

ナルハ今更繰返シ申進スル迄モナキ所ニ付御申越ノ如キ手段ニ依ル武器供給ハ絶対ニ之ヲ避クルコトト致度シ就テハ貴官ハ張ニ対シ武器供給問題ニ付テハ武器供給禁止ニ関スル列国協定ノ為我方限ニテ右申出ニ応スルコト素ヨリ不可能ニ付先以テ北京政府ヲ通シ公使團ノ承認ヲ得ラレ度右承認アラバ供給シ得ヘシトノ趣旨ニテ回答セラルルト同時ニ頭道溝事件ニ関聯スル馬賊討伐ノ件ハ武器ノ問題トハ事体全然別問題ニシテ支那当局ニ於テ治安ヲ維持スヘク而シテ維持シ得ルコトヲ主張シ居ル地方ニ於テ今回ノ如キ重大ニ

シテ馬賊討伐治安維持ノ責任ハ素ヨリ武器ノ欠乏ト云フカ如キ全然別個ノ理由ヲ以テ之ヲ回避シ得ルモノニアラズ若シ治安維持ノ問題ト武器ノ問題トヲ関聯セシムルカ如キコトアラバ我方ニ於テ張ノ誠意ヲ疑ハザルヲ得ザル旨力説シ其ノ責任ヲ自覺セシムル様御措置アリタシ
在支公使ヘ転電アリタシ

註 本事項関係文書ハ事項二ニモ収録セリ

事項八 南潯鐵道ニ関スル件

三九二

一月七日 在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛

南潯鐵路公司ノ東亞興業会社ヨリノ借款案ニ
関スル總理蔡儒楷ノ意見及江西省議會ノ態度
報告ノ件

機密往信第一号

(一月十六日接受)

大正十一年一月七日

在九江

領事 相原庫五郎(印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

南潯鐵道対東亞興業借款問題ニ関スル件

本問題ニ関聯シ省内政学界ノ反对並ニ蔡總理ノ鐵路改革意見等ハ客年十二月二十二日付機密往信第六三号拙信ヲ以テ報告申進置尚同報告末段ニ於テ蔡ハ南昌ニ赴キ省議會其他各界要路者ト親シク接洽了解ヲ得ルコトト相成ルベキ旨申進置候処蔡ハ客年末省議會ヘ出席シ三千万借款說ノ事実ナラザルコト公司ハ延滞利子ノ仕払困難ナル処延滞四期ニ互

八 南潯鐵道ニ関スル件 三九二

レバ東亞ニヨリ鐵道ヲ管理セラルコトナルヲ以テ延滞利子ト前任李總理時代ニ為シタル日本二三公司ニ対スル短期小借款整理ノ為百五十万円丈長期借款トシテ借入ルル予定ナル旨東亞ハ會計、技術方面ニ日人ヲ主幹タラシメンコトヲ要求セルモ其ハ管理ノ名ヲ避ケテ管理ノ実ヲ得ント期セルモノナレバ之ヲ拒絕シ居レル旨等疏弁シ略ホ省議會員ノ了解ヲ得タル模様ニ有之候処其後十二月二十六日ノ開議ニ葉晉馨ナル一議員ハ(一)本議會ヨリ軍民兩長ニ諮請シ南潯鐵路公司ヲシテ暫ク營業ヲ停止シ株券ヲ省有ニ收歸シ從來ノ借款ハ當時ノ經手人ヲシテ責ヲ負フテ清償セシメ全贖人民ニ通告シテ救路ノ辦法ヲ解決セントノ案ヲ提出シ初読会ヲ終リ次テ十二月三十一日議員羅星煒ハ十名ノ賛成ヲ得テ(二)南潯鐵路借債契約ハ省長ニ諮請シ蔡總理ニ転知シテ予メ之ヲ省議會ニ提出シ審査スルノ案ヲ提出シ(一)ノ省有案ハ未ダ第二読会ヲ經ザルモ(二)ハ其後表決セラレ省長ニ諮請シテ查照辦理スルコトナリタレバ省長亦議會ノ意ヲ迎合シテ将来蔡總理ヲシテ合同ハ省議會ニ廻附シテ審査セシムルコ

トトモ相成リ可申蔡總理ハ之ヲ口実トシテ東亞提出ノ条件ヲ拒絕シ又ハ懸引ニ利用スルコトモ自然有之ルベクト予想被致候

本借款反對ノ声ハ其後モ引続キ省内各県ノ人民ニヨリ附和雷同のニ反對ヲ声明セルノ事実新聞紙上ニ現ハレ南昌発刊新聞紙モ先ツ一半ハ百五十万円借款ト乗車券稽查ノ日人一、二名ヲ聘用スルコトハ止ムヲ得ザルモノトナセルモ一半ハ蔡總理攻撃ノ筆鋒ヲ持續致居候

因ニ總理ハ一昨五日南昌ヨリ帰潯シタルガ当務処弁ノ後四五日後ニ北上可致キ趣伝聞致候本借款談ハ何レ總理帰京ノ上重ネテ東亞側ト交渉セラルベキ義ト被信候ニ付電報報告ニ代ヘ本信ヲ以テ大要報告御参考ニ供シ候 敬具

本信写送付先 在支公使

註 日本外交文書大正十年第二冊二九六文書(四〇三頁)参照

三九三 三月二日 在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛

南潯鐵路公司ニ対スル本邦債權確保方ニ付願

外交総長ニ照会ノ件

附屬書 三月一日附在中国小幡公使ヨリ顔外交総長宛公

ヒアリタルノミナル処同社借款ノ元金ハ日金七百五十拾万円並利息未払額日金百余万円ニ達シ金融上多大ノ損失ヲ蒙レルニ反シ該鐵道ノ現状ハ線路驢橋梁破損シ車輛材料消耗シ營業狀態日々不振ニシテ債權ノ担保効力ハ通次減少スル次第ニ付同社ハ債權擁護ノ為固ヨリ袖手傍觀スル能ハス不得止更ニ該路ノ為若干資金ヲ工面シテ修理維持シ且ツ同時に其ノ營業狀態ヲシテ良好ナラシメンカ為會計營業方面ニ鐵路局ニ於テ同社推荐ノ技師及會計人員ヲ聘用方再三現任南潯鐵路總理蔡儒楷氏ニ協議ヲ重ネタルモ該總理ハ地方紳民及株主ノ反對ヲ懸念シ今尚同社誠意ノ建議ニ対シ承諾ヲ躊躇シ在再空シク時日ヲ經過シ居リ同社ニ於テ此ノ上忍フ能ハサル処ナリ就テハ外交部ヲ經テ交通部及江西省官憲ヨリ該鐵路局及株主ニ対シ同社借款滯納金全部ヲ償還セシメラレ度且ツ担保物件ノ保障ヲ確實ナラシムル為同社ニ於テ會計及營業ヲ監督セシムル様嚴重交渉相成度旨同会社ヨリ出願有之候

査スルニ該鐵道ヲ今日ノ儘ニ廢頓ニ委スルハ同社ノ債權ニ重大ナル影響ヲ及ホスモノニ付至急措置方客年本使ヨリ貴総長面談且公文ヲ以テ警告方及照會置キタル処該鐵道ノ状

文第二七号写
右ニ付照会ノ件

機密第四五号

(三月八日接受)

大正十一年三月二日

在支那

特命全權公使 小幡 西吉(印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

南潯鐵道本邦債權確保方ニ関スル件

本件ニ関シ東亞興業会社橋代表ヨリ蔡南潯鐵路總理トモ内密ニ打合セノ上外交部ヲ經テ交渉方願出ノ次第有之候間別紙ノ通外交総長ニ対シ照會致置候間御査閱相成度此段申進候也

本信写送付先 上海、漢口、九江

(附屬書)

三月一日附在中国小幡公使ヨリ顔外交総長宛公文第二七号写
南潯鐵路公司ニ対スル本邦債權確保ニ付照会ノ件

第二七号

拜啓陳者東亞興業会社ヨリノ稟請ニ依レハ江西省南潯鐵路公司ニ対スル借款ノ利子交付ノ滞ハ已ニ三期ヲ逾エ第四期即チ大正十年十二月三十日ニ於テ僅カニ日金九万円ノ支払

態ハ益々廢頓ノ一方ノミニテ何等改善モ加ヘラレサルニ願ミ該会社ノ申出ハ尤モノ次第ト思考致候条該鐵道維持改善並ニ債權確保ノ為該会社ノ申出ニ応スル様至急御措置相成度尚何分ノ儀御回示相煩度此段重ネテ得貴意候 敬具
大正十一年三月一日

小幡 公使

顔外交総長宛

三九四 三月十六日 島横濱正金銀行借款課長ヨリ
芳沢亞細亞局長宛

南潯鐵道ヲ借款団ニ提供ノ問題ニ付中英公司
代表ト橋東亞興業取締役トノ會見願末報告ノ
件

附屬書 三月十日附北京正金支店武内和吉ヨリ梶原本店
頭取宛書信写
右同件

第八拾七号 大正十一年三月十六日

横濱正金銀行

頭取席借款課長 島 芳藏(印)

外務省亞細亞局長 芳沢 謙吉殿

拝啓

南潯鐵道ノ件

本件ニ関シ本月十日付ヲ以テ弊行北京支店借款团事務室ヨリ別紙写ノ通り報告致越候ニ付玆許同封供貴覽候 敬具

(附屬書)

三月十日附横浜正金銀行北京支店武内和吉ヨリ正金本店梶原頭取宛書信写

南潯鐵道ヲ借款团ニ提供ノ問題ニ付中英公司代表ト橋東並興業取締役トノ會見顛末報告ノ件

大正十一年三月十日

頭第十一ノ五十八号

北京支店借款团事務室

武内和吉

本店

頭取 梶原 仲治殿

南潯鐵道ノ件

本鐵道問題ニ関シ昨九日当行ニ於テ東亜興業株式會社取締役橋三郎氏ハ中英公司代表 Mayers 氏ト會見致候処 Mayers ハ本鐵道ヲ借款团ニ提供スルノ意志ナキヤ又支那側ヨリ買収スルトセバ其所要価格如何ト問ヒ橋ハ右提供ニハ異議ナシト明言シ買収価格ニ就テハ支那側株券銀壹百貳拾萬元財

政庁立替金約銀貳百萬元アルモ愈々買収ニ決セバ銀貳百萬元程度ノ交附ニテ折合付ク可キ見込ナリ尚今日迄ノ日本側投資額ハ約金九百貳拾萬元ニシテ其内訳ハ左ノ通り

東亜興業貸附金七百五十萬元 右利息金壹百萬元 台灣銀行借款金四十萬元 大倉洋行売懸金貳拾萬元 三井洋行売懸金銀拾貳萬元也

ナリト説示更ニ鐵道經營ノ現状ニ移リ目下ハ毎年十月ヨリ翌年二月頃迄ハ日收平均銀貳千元前後ニシテ夏期ハ壹千貳百元位ニ低下スルヲ常トセリ若シ将来銀貳百萬元ヲ投ジテ改修ヲ加ヘバ優ニ一日平均收益參四千元ヲ得可キ成算アリ之ヲ以テ既往借款元利ノ支払ニハ不足ナリトスルモ鐵道維持丈ケニハ充分ナル可シト述ベ Mayers ハ叙上ノ説明ヲ首肯シ兎ニ角交通部ニ対シ借款团ノ事業トナス意向ノ有無ヲ一応照会セラレ度シト橋ニ懇囑ノ上辞去致候

橋氏ハ直ニ交通次長ヲ往訪シ前陳希望ヲ開陳シテ其所見ヲ尋ネタル処次長ハ借款团ハ未ダ承認ヲ經ザルモノナルガ故ニ速答ノ限リニアラザルモ篤ト研究シ置ク可シト答ヘタル由ニ候

Mayers ガ本鐵道ヲ借款团事業トシ度キ意図ヲ有スル次第

ハ武内取締役ニ於テモ御承知ニ有之或ハ同重役ヨリ既ニ御聞及ノコトナル可シト存候得共右橋 Mayers 會見顛末御參考迄ニ玆ニ及御報告候 敬具

写送り先 帝國公使館、倫、紐、上、漢

三九五 三月三十日

在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛

南潯鐵道經營ノ難局ノ救済論議ニ関スル件

機密往第一三号

(四月十一日接受)

大正十一年三月三十日

在九江

領事 相原 庫五郎(印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

江西省議會ト南潯鐵路ニ関シ報告ノ件

江西省議會ハ本月十五日臨時會ヲ開會シ目下開會中ナル処新紙ノ伝フル所ニ拠レバ省議員中南潯鐵路ニ関シ

一、南潯鐵路省有收歸案(省議員葉晉馨ノ提出ニ係リ本省議會ヨリ省長督軍ニ咨請シ該鐵路公司ニ飭令シテ暫時營業ヲ停止シ其株主權ヲ移轉シテ之ヲ省ニ收歸シ尚前借債ハ經理人ヲ責令シテ共ニ清償ノ責ヲ負ハシメ全省人民ニ通告シ

テ救路ノ弁法ヲ解決セントスト称スルモノニテ昨年十二月開會ノ省議會常年會ニモ本案ノ提出アリ本年一月七日附機密往第一号御參照)

一、南潯鐵路省有收歸案(省議員劉子貞提出ノ案ニヨレバ本議會ヨリ省長ニ咨請シ該鐵路公司ニ指令シテ一切ノ借款契約及歷年收支ノ總數並現在營業狀況ヲ検査シ之ヲ本會ニ稟交シテ審査シ一面本會ヨリ本省各公团ノ同意ヲ徵求シ別ニ臨時總理ヲ挙ゲテ鐵路ヲ接管セシメ以前ノ株金ニ対シテハ公有ノ性質ヲ含ムモノヲ除キ之ヲ省有鐵路公除ト改メ除券ヲ換給シ然ル後積弊ヲ整頓スヘシ云々)

一、南潯鐵路公司ニ催促シテ速ニ鐵橋ヲ改造セシムルノ案(省議員蔡以時ノ提出ニ係リ過般在安徽米國人麦豐登氏鐵路沿線ノ橋梁ヲ視察シ木質朽壞運轉ノ危險ナルヲ鐵路公司及江西督軍ニ忠告シタルニヨリ殊ニ注意ヲ喚起シ本案ヲ提出スルニ至レルモノト思料セラル)等ノ案ヲ省議會ニ提出シタルモノ有之同案提出人等表面ノ理由ハ該公司ガ商辦ノ性質ニ係リ且鐵路擁護ノ為江西全省人民ノ負担セシ保息モ既ニ百十餘萬元ニ達スルヲ以テ省議會ノ決議ニ依リ省長督軍ニ咨請シ該公司ニ飭令シテ鐵路救済ノ方法ヲ講ゼントス

ルモノノ如クニテ右案ハ未ダ可決ニハ至ラザルガ何レモ一部政客ノ理想論乃至鐵路關係利害者ガ之ヲ政争ノ具ニ利用セントスルモノ、如ク觀察セラレ仮令省議會ガ之ヲ可決スルニ至ルモ財政窮乏ノ極ニ達セル江西省ニ於テハ当局官憲亦如何トモ為スベキ方法殆ド無カルベシト思料セラレ候將又本月十六日在当地傳道尹ハ当館員ノ往訪ニ對シ先方ヨリ懇請の態度ヲ以テ南潯鐵路ニ談及シ「東亞興業会社ニ於テハ蔡總理ニ對シ利子支払及鐵路改良ノ為此際二百五十萬元ノ借款必要ナリト勸告シ居ル模様ナルモ蔡ハ百五十萬元ノ借款ヲ得テ先ヅ延滞利子ノ支払ヲ了シタキ意向ニテ之ニ對シテハ省議會並鐵路董事局モ何等反對ノ意思ナク余(傳)ノ意見トシテ同公司目下ノ急務タル涂家埠及山下渡鉄橋改築ニ關シテハ保息(鐵路公司ガ東亞興業ニ支払フベキ利息ノ保証の予備トシテ財政庁ニ於テ附加徴収スル所謂保息年約四十萬元アリ)ノ交付ヲ一ケ年停止シ之ヲ以テ鉄橋改築費ニ充當スル様致度是ニ就テハ東亞ノ同意ヲ求メザルベカラズ尚鉄橋改築ニ就テハ鐵路当局ニ於テ大倉土木組トモ商議シタルコトアリ改築スルトセバ約三十二萬元ヲ要スルトノコトナリ余ノ此意見ニ對シテハ省長督軍始メ董事局モ皆

賛成ナルニ依リ目下上京中ナル蔡總理ニ對シ至急帰任方打電話タリ本件ニ關シテハ貴國領事ノ御尽力ヲ乞フ云々」ト語リタル趣ニ有之候

又本月二十四日南昌発行ノ新聞ニハ交通部ハ江西督軍長ニ對シ「外交部ノ咨開ヲ准ズ、駐京日使ノ照会ニ依レバ南潯鐵路ハ益廢頗借款ノ利息支払モ既ニ期ヲ逾エ未ダ交付セズ第四期僅ニ日金九萬元ヲ交付シタルノミ、東亞興業会社ハ債權保護ノ為見ヲ起シ該会社ヨリ該路ノ會計及營業ヲ監督セント企ツ云々ノ申越アリ、査スルニ此案ハ關係重要速ニ応付ノ方法ヲ講ゼザルベカラズ必ニ請フ該公司ニ嚴令シテ速ニ外債利息清償ヲ行ハシメ路務ヲ改良シ日人ヲシテ藉口無カラシメンコトヲ云々」ト電報ヲ送リタル旨又其後ノ新紙ニハ江西省長ハ鐵路公司ニ對シ涂家埠、山下渡ノ木橋朽壞頗ル危險ナルニ依リ速ニ法ヲ設ケテ修理ヲ加ヘ路業ヲ維ギ行旅ヲ安全ニスベシト函達シタル趣掲載有之候

敬具

本信写送附先 在支公使

註 四月十四日亞二機密第五六号ヲ以テ本公信ノ写ヲ芳沢亞細亞局長ヨリ東亞興業社長荒井賢太郎氏ヘ送附セリ

三九六 四月四日 在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛

南潯鐵道ニ對スル東亞興業会社ヨリノ借款ニ
關シ意見具申ノ件

機密往第一四号 (四月十一日接受)

大正十一年四月四日

在九江

領事 相原 庫五郎(印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

南潯鐵道ニ對スル東亞借款ニ關スル卑見開陳ノ件
南潯鐵路公司ノ常ニ紛騒ヲ重ネ社規廢類シ線路橋梁ノ手入改築行ハレズ会社幹部部員ノ私曲盛ニ行ハレ營業亦不振ニシテ座視傍觀スルニ忍ビザルモノアルコトハ小官着任以來数次ノ電報又ハ公信ヲ以テ既ニ委曲報告申進候所ニ有之候就テハ東亞興業会社借款保全ノ為ニハ到底現状ヲ維持シ得ベキニ非ザレバ将来如何ナル手段方法ヲ採ルノ良策ナルベ

キヤニ關シ考慮ヲ怠ラズ注意致居候ガ目下ノ処

- 第一、増借款ヲ為サシメテ線路ヲ延長セシムルカ
- 第二、東亞ノ借款ヲ四國借款團ニ譲渡スルカ
- 第三、本鐵道ヲ國有又ハ省有ト為サシムルカ
- 第四、延滞利子モ既ニ四期分ニ垂ントシ居レバ契約条件ニ從ヒ東亞ニテ營業ヲ管理スルノ方針ヲ採ル

等ノ外途無之様被認候処第一ハ未ダ對日風潮モ全ク改善セラレズ且ツ近來支那一般ノ人氣ハ外資ニヨル鉄道敷設ヲ好マザルコト及總理江西軍民政兩長ハ之ヲ断行スルノ勇氣ナキコト等ノ為第二ハ支那側ニテ四國借款團ヲ認メザル此際ナレバ実行不可能ナルコト第三ハ交通部ハ近來益々資金乏シク且ツ当局首腦者ノ更迭セザル限り國有ノ希望ナク省有說ハ屢江西省議會ノ問題トナリ居レルモ省財政ノ窮乏今日ノ如キ有様ナルニ於テハ到底現實不可能ナルベク第四ハ東亞ニ於テ鐵道公司ノ營業管理後ハ到底円満ナル營業ヲ繼續シ難カルベク運輸上ノ妨害、江西並ニ支那全省ノ排日風潮催発ノ因トモ為ル恐アリ如斯シテ前記ノ第一、第二、第三、第四共此際実行不可能ノモノナリト為セバ此際東亞ノ採ルベキ途ハ

第五、延滞利子ト大正十年二月中東亞ガ貸与シタル四十萬元（十年十月八日更改シテ元金參拾貳万円トナル）及三井、大倉ノ短期小借款ヲ一括シタル額即チ百六七十萬弗丈此際長期借款ニ書換ユルコト

第六、大正十二年ヨリ原本七百五十万円ノ年賦償還ヲ為スベキ契約ナレバ此際其實行方ニ関シ予メ警告シ若シ鐵道側ヨリ年賦償還ノ時期延期ヲ請求シ来ルコトアレバ二、三ヶ年其延期ヲ承諾シ其代償トシテ總稽查一人並ニ其部員四、五名ヲ入ルルコトヲ承諾セシムルコト

第七、橋梁ノ改修線路、車輛ノ手入ハ其必要ヲ警告スルニ止メ其資金ハ先方ヨリ申込ナキ限り鐵道側ノ自由工夫ニ委セ或ハ本年三月卅日付機密往第一三號拙信末段ノ傳道尹申込ノ如キヲ默認スルコトト為ス

蔡總理ハ客年十二月中省議會ニ出席并疏シテ鐵路公司ハ百五十万円丈借款ノ希望ナルモ東亞側ヨリ強テ二百五十万円借款ヲ要求セラレ居ルモノナリト述ベタルコトハ（本年一月七日付機密往第一號拙信報告）其後モ蔡總理ヨリ各方面

フニ於テハ支那側ノ稱スル如キ弊ナキヲ得ベク敢テ總稽查入社ノコトハ年賦償還延期ヲ諾スルノ代償トシテ之ヲ求ムルニ於テハ実行不可能ニモ非ザルヤニ思考セラレ候
第七、線路、車輛ノ手入レハ今日ノ如キ營業狀態ヲ以テスレバ順次之ヲ為スコト不可能ナラザルベク橋梁ノ改築ハ或ハ日々ノ營業收入ヲ以テシテハ実行困難ナルベケレバ支那側ニテ將來利子払込ヲ二期即チ一ヶ年分延期スルモ強テ其不都合ヲ責ムルコトモ出来難キ次第ナレバ右一ヶ年分ノ利子払込額ヲ以テ橋梁ヲ改築スルコトヲ默認スルモ亦一策ナルヤニ思考セラレ候

上記第五、第六、第七共姑息ナル窮策ニシテ名案ト稱スベカラザルモ目下鐵路公司ノ内狀ト江西官民ノ風潮等四囲ノ狀況ヲ顧念スルトキハ右等ノ方法ヲ採ル外他ニ手段モ無之様被認候ニ付過般北京出張ノ砌帝國公使ヘ右ニ関スル卑見陳弁致置候ヘ共尚何等他ニ良策モ有之候ヘバ御回示相成候様致度此段報告旁申進候 敬具

追テ大倉土木組ノ南潯鐵道ニ対スル借款貳拾五万円ニ対シテハ鐵道側ヨリ契約書ニ當時ノ總理又ハ座辦ノ記名印章等ヲ欠ケルヲ理由トシテ之ヲ認メザル旨主張シ

ニ流布シタルモノト見エ今尚江西官民新聞紙ハ東亞ハ強テ二百五十万円借款ヲ要求セリト信ジ或ハ紙上ニ之ヲ繰返シ發表致居候外嘗テ東亞側ニテ其希望ヲ有シタル如ク信ゼラルル橋梁等ノ材料売込等モ此際強テ之ヲ日本側ヨリ供給スルノ良策ナラザルヤニ信ゼラレ候ヘバ此際東亞ノ借款ハ先方ノ希望通り百六七十万円ト為シ又三井、大倉ノ分ヲ一括シテ東亞ニ振換スルハ前信開陳ノ通り数多日本人債權者アルヨリ生ズル弊ヲ除ク趣旨ニ外ナラズ延滞利子ヲ借款ニ改ムルハ前記第四ニ対スルト同一理由ニテ東亞ノ鐵道營業管理ノ時期ヲ幾分延バス趣旨ニ有之候

第六ノ總稽查及部員数名ヲ入社セシムルコトハ先方ノ容易ニ承諾セザル所ナルベキモ從來公司内部ニ私曲不正行為ノ屢行ハレ情弊多カリシハ事實ニシテ之ヲ防止スル為ニハ公正ナル第三者ノ稽查ニ俟ツハ最も有効ナルベシ然レバ外國人ノ稽查ヲ置クハ社規革整ノ為有効ナルベク債權者側ハ以テ公司ノ真相ヲ知ルヲ得以テ一面担保ノ保全ヲ全フスルヲ得ル次第ナレバ支那側トシテハ東亞ガ總稽查ヲ入ルルコトハ管理ノ名ヲ避ケテ其實ヲ收ムルモノト稱スベキモ其ハ右趣旨ニ適合スル總稽查ノ章程ヲ定メ之ニ遵守シテ稽查ヲ行

居レルモ右ニ対シテハ鐵道側ヨリ斯ル主張ハ為シ難キ様當館ニテ當時既ニ取計ヒ置アリ（十年十二月二日付大臣宛機密往信第六〇號）十二月二日付在北京公使宛機密公領第三七號）拙信御參照）又東亞側トシテハ東亞ヨリ南昌電燈公司ニ対スル合同ニハ總理ノ印章アルモ公司印章ナキヲ理由トシテ支那側ハ其無効ヲ陳弁セルニ対シ東亞ハ其有効ヲ主張セル等ノ關係モアレバ旁此際東亞トシテモ右大倉ノ合同ハ南潯鐵道ヲシテ之ヲ承認セシメ他面大正九年三月本合同締結當時ハ今日ヨリ之ヲ見レバ銀価最高ノ時期ニテ銀ヲ以テ支払ヲ為ス支那側トシテハ氣ノ毒ノ点アレバ大倉組ヨリ自發的ニ出来得ベクンバ此際原本金額ヲ幾分減額シヤルコトトモ相成候ハバ最も好都合ナルヤニ信ゼラレ候本文第五ニ關聯シ御參考迄ニ併セテ申添ヘ候也

本信写送付先 在支公使

註 四月十四日芳沢亞細亞局長ヨリ亞二機密第五七號ヲ以テ荒井東亞興業社長ヘ本公信写ヲ送附セリ

三九七 四月八日

在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

東亞興業会社ヨリ南潯鐵路公司蔡總理ニ借款

商議ノ為上海ニ赴ク様要請ノ件

第三号

(四月八日接受)

東亜ヨリ鐵道蔡總理ノ借款商議ノ為上海ニ赴ク様本官ヨリ勸告方再度電報アリタル処蔡ハ南昌ニ行キ居レルニ付田中技師ヲ同社ニ派シ勸告セシムルコトトセリ蔡ハ又省議會ヨリ出席ヲ求メラレ董事株主方面ヨリ查明セラレントシ居リ自分ハ衆議ニ從フトノ態度ヲ表シ居レハ東亜ハ此際至急利子ノ支払等ヲ督促シ置クコト得策ナルヘシ蔡トノ商議ハ九江ニ於テ道尹等ヲ仲介トナスカ又ハ漢口辺ニテ之ヲ為スコトトナルヘシ蔡ノ上海行ハ人目ヲ惹ク為困難ノ模様十四日頃著スヘキ機密第一四号拙信ノ趣旨参照アレ東亜ヘ御転致ヲ請フ

註 田中技師ハ南潯鐵路公司ノ顧問ナリ

三九八

四月十二日

在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

蔡南潯鐵路公司總理ハ東亜興業会社トノ借款

商議ハ漢口ニテ行ヒ度旨回答ノ件

第四号

(四月十三日接受)

田中技師ノ回報ニ依レハ蔡ハ官憲董事方面ノ了解ヲ得タレ

四〇〇

四月十四日

内田外務大臣ヨリ
在九江相原領事宛(電報)

南潯鐵路借款ノ整理施設改善等ニ付鐵路公司

ト商議ノ為東亜興業ヨリ取締役ヲ中国ヘ派遣

ノ件

第一号

貴電第四号ニ関シ東亜ニテハ同社借款滞納金ノ処分及鐵道改善營業監督等ニ付キ会社側ト何等調停スルノ必要ヲ認メ数日前白岩、橋兩取締役ヲ支那ニ出張セシメ小幡公使ヨリ三月一日附ヲ以テ外交部ニ宛テタル照会ノ趣旨ニ反セサル程度ニ於テ可成先方ニ都合好キ条件ヲ以テ解決ヲ計ラシムルコトトシタリ前記兩取締役ハ多分来月初旬漢口ニ到着スルコトトナルヘシ御含迄不取敢

右北京ヘ転電アリタシ

四〇一

四月十四日

在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛

南潯鐵路救済ニ関スル江西省内各公団會議ニ

付報告ノ件

機密往第一九号

(四月二十六日接受)

大正十一年四月十四日

ハ漢口ニテ会见シタシ尤借款ノコトハ蔡以外ハ熊其他一切ノ支那人ニハ必ス秘密ニセラレタシト

蔡カ省議會兩度ノ出席請求ニ応セサリシ為十日議會内ニテ議員及各公団ノ聯席會議ヲ開クニ至リ省有説盛ナリシカ適当ノ手段ナキ為メ決議ニ至ラサリシモ将来救路聯合会ヲ作リ鐵道ニ干渉スルコトトモナラン形勢ナリ

東亜ヘモ御伝ヲ請フ

前電ト共ニ北京ヘ郵送セリ

三九九

四月十二日

在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

九江時報ヨリ南潯鐵路問題ニ付緘黙ノ代價要

求ニ関スル措置ニ付稟請ノ件

第五号

(四月十三日接受)

南潯鐵路問題グンコウ(?)セラルルニ至リタルモ九江時報ハ緘黙ヲ守ルヲ理由トシ金錢ノ無心ヲ申越来リタリ之ハ拒絶シ置キタルモ機密第一〇号拙信ノ趣旨御採納幾分ノ恵与ヲナシ得ル様至急御詮議ヲ請フ

在九江

領事 相原 庫五郎(印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

北京滞在中ナリシ蔡南潯鐵路公司總理ハ本月三日当地ニ帰任翌日直ニ南昌ニ赴キタルガ東亜興業橋三郎ヨリ借款商議打合セノ為本月二十日頃迄ニ蔡總理上海迄出張スル様勧告方依頼ヲ受ケタルニ依リ之ヲ鐵路公司ニ伝ヘタル処蔡ハ事務多端ニ付当分出張難致旨婉曲ニ回報シ来リ之ヲ東亜ニ通知シタルニ又重ネテ橋ヨリ商議ノ趣旨ヲ報ジ同様上海出張方勧告ノ依頼アリタルニ由リ今回ハ其ノ内容ヲ第三者ニ知ラシムルノ不得策ナルヲ慮リ書面ノ往復ヲ避ケ同公司顧問邦人田中技師ヲシテ直接蔡ニ面談セシムルコトトシ本月九日同技師ヲ南昌ニ派遣シテ蔡ト接洽セシメタル次第等ハ拙電第三号及第四号ヲ以テ報告申進置候通りニ有之候処当地及南昌地方ニハ同鐵路新借款ノ風説喧伝セラレ居ル際トテ開会中ナル江西省議會臨時会ハ本月六日特別会ヲ開キ南潯鐵路救済辦法ニ関シ討議スル為蔡總理ニ臨席ヲ請求スルコト前後二回ニ及ビタリシモ蔡ハ

「諸公ノ救路ニ熱心ナルハ欽佩名クル莫シ查スルニ鐵路

ノ危急ハ今日ニ始マリシニ非ズ又如何ニ之ヲ救済スベキヤハ少数時ノ能ク定義スベキ所ニ非ズ諸公若シ完全ノ辦法アリテ進行ニ策セラルルニ於テハ請フ即チ之ヲ列挙シテ行政機關ニ咨交シ後公司ニ転知セラレンコトヲ、余ハ尙出席ノ必要無シ云々」ト之ヲ拒ミタルヨリ省議會ハ幾分其体面ヲ損ゼラルルコトナリタルヲ以テ翌七日省議會ハ又特別会ヲ開キ南潯鐵路外債増借阻止方ニ関シ左ノ如ク中央ニ電請シ「北京大總統、國務院交通部外交部鈞鑒、江西省南潯鐵路ハ負債過鉅ニ因リ既ニ收拾スベカラザルノ境ニ瀕ス茲ニ聞ク又外債ヲ増借スルノ挙アリト、思フニ旧債既ニ籌償ノ術乏シキヲ以テ路事復整頓スルニ法無シ徒ニ負債ヲ増サバ勢亡路亡省ニ至ルニ非ザレバ止マズ江西人誓テ承認セズ以テ敢テ電懇ス鈞座院部速ニ查明ヲ行ヒテ阻止セラレ一面領事團（發電者ノ意思ハ外交団ノツモリナルベシト察セラル）ニ照會シテ該路当局ノ欺ク所ト為ル無ク以テ挽救ニ資セラレンコトヲ屏營迫切ノ至リニ勝ヘズ江西省議會」

尚同日省議會特別会ニ於テ本月十日ヲ期シ教育會、商會、新聞公會、農會、學生聯合會、律師公會、工業協會等ノ公団ヲ招集シテ聯席大会ヲ開催シ鐵路省有収歸辦法ヲ磋商ス

- 三、聯合會ハ暫ク省農會内ニ設置スルコト
- 四、來ル十六日發起會ヲ開キ規則ヲ討議スルコト
- 五、各公団ノ名義ヲ以テ發起スルコト
- 六、出席ノ代表ハ各団体五人ヲ以テ限リト為シ新聞社ヨリハ各社一名トシ省議會ヨリハ毎区一名（計十四名）トス、団体内未ダ加入セザルモノハ臨時加入スルコトヲ得

右ノ如ク省議會ヲ中心トシテ救済鐵路聯合會ナルモノ成立スルニ至リ候ヘ共徒ニ政客連ノ空論ヲ闘ハスニ止マリ別ニ有力ナル活動ヲ為ストモ思料セラレズ候客月十六日在當地傳道尹ガ當館員ニ語リタル所並ニ田中技師回報ノ蔡總理ノ意見共ニ鐵路公司百五十萬元ノ借款ニ就テハ事情已ムヲ得ザルモノトシテ軍民兩長官董事局方面ニハ其了解ヲ得居ル由ナリシニ（三月三十日附機密往第一三號拙信御參照）今般蔡總理ガ省議會ノ請求ニ對シ臨席スルコトヲ拒絕シタル為メ却テ同人ノ立場ヲ困難ナラシメ自ラ不利ヲ招クニ至リタル形勢ナルヤニ思料セラレ候

右何等御參考迄ニ報告申進候 敬具

本信写送付先 在支吉田臨時代理公使

ベシト決議シ之ヲ各公団ニ通告シ去ル十日省議會ニ於テ第一次聯席大会ヲ開キ各公団代表合計五十名之ニ一百余名ノ省議員加ハリ討議シタルガ各議論中大江日報社（從來蔡反對ノ急先鋒タリ）代表王鎮寶ノ提案

（一）株券ヲ取消スコト（理由ハ現在ノ株券ハ額面一割位ノ価値ニ過ギズ而モ此株券ハ一部少数者ノ所持スル所ニシテ却テ亡路ノ禍ヲ釀成スルモノナリ断然之ヲ取消スベシト云フニアリ尤モ此說ハ其後株主並董事方面ノ反對盛ナルガ如シ）

（二）金員ヲ準備シテ外債ヲ還付スルコト

（三）歷年ノ鐵路公司總理ヲシテ虧欠ヲ追納セシムルコト

（四）鐵路救急公債ヲ發行スルコト（目前ノ日債ヲ還付スルニ足ル最低額ヲ以テ限リト為ス）

等最有力ト認メラレ司會者ハ之ヲ本會ノ參考ニ為スベシト宣シタルモ結局同日ハ議論ニ終リ尚繼續シテ來ル十二日第二次聯席會議ヲ開キ救済聯合會ヲ組織スルコトニ決シ十二日開會討議ノ上左ノ如ク決議シタル趣ニ有之候

一、各公団救済南潯鐵路聯合會ヲ組織スルコト

二、韓志賢、歐陽魁、王烈模ノ三名ヲ規則起草員ト為スコト

註 四月二十七日芳沢亞細亞局長ヨリ亞二機密第六三號ヲ以テ

本公信写ヲ荒井東亞興業社長ニ送附セリ

四〇二 五月十八日 在九江相原領事ヨリ

内田外務大臣宛（電報）

東亞興業会社ヨリ南潯鐵路公司ヘノ二百五十万円統借契約成立ニ関シ報告ノ件

第八號 （五月十九日接受）

南潯鐵道借款ハ一、二百五十万円統借成立シ二、七百五十万円ノ年賦償還開始ヲ五ヶ年延期スルヲ許シ其ノ代リ會計技術顧問各一名ノ入社省政府ヨリ支給スル保（不明）^{（註）}金交付上ノ改善延長線ヲ五ヶ年間ニ築造スルコトヲ承認セシメタリ

右ハ白岩氏カ六月上旬帰京本社ノ同意ヲ得ル為六月二十日ヨリ効力ヲ發スルコトトス本件ハ支那側ヨリ發表スル迄絶對双方秘密ヲ守リ物議ヲ起ササル様注意スルコト

契約写ハ早速郵送スヘキニ付御承認ヲ得タル上本官承認シタシ

在支公使ヘ郵送セリ

註 右電報中（不明）トアル箇所ニ付相原領事ニ問合セ（大臣發相原領事宛第三號電報）タル処相原領事ヨリ左ノ通回電

(五月二十日外務省接受) アリタリ

第九号

(五月二十日接受)

貴電第三号ニ関シ前電ノ意味ハ「支給スル保息金徴収方法ノ改善竝他ノ用途ニ流用セサル約束」ナリ契約写昨日発送セリ

四〇三

五月十八日 在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛

東亞興業對南潯鐵路公司第三次借款成立及前

借款整理ニ関シ報告ノ件

附屬書

右第三次借款契約書及附屬契約書写

機密往第三〇号

(五月二十九日接受)

大正十一年五月十八日

在九江

領事 相原 庫五郎(印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

南潯鐵路公司統借款成立及前借款整理ニ関スル件

南潯鐵路公司營業振興、社規刷新、運輸上ノ改善並ニ之ニ伴フ新借款締結等ノ件ニ関シテハ前來屢次愚見報告申進置候処過般東亞興業会社ニ於テモ愈々本件決定ノ為取締役白

此際省政府ニ保証セシムル希望ナリシモ本件ハ東亞側ヨリ小官ヘ相談ノ際不可能ノ問題ニシテ省ヨリ既ニ利子支払ヒノ補助ヲ為シ居レルニ尚原本支払ヒヲ保証セシムルコトハ到底省民ノ承認スル所ナラザルベク却テ其為面白カラザル結果ニ陥ランコトヲ恐レ寧ロ其提出見合方ヲ注意シ置キ候ガ東亞側ニ於テモ省長總理ト接洽ノ際其レトナク内意ヲ探リタル上之ヲ提出スルノ不可ヲ認メ右主張ヲ為スコトヲ見合セタル由ニ有之候

第二、附屬契約書ニ関シテハ東亞ハ一、尚營業科ニ一名ヲ入レ其名称モ總テ監督又ハ稽查ト為ス希望ナリシモ省民ノ東亞ハ此際鐵道管理ノ名ヲ避ケ稽查ヲ入レ管理ノ実ヲ収ムルモノトノ輿論ノ非難ヲ慮リ營業科監督ノ入社ヲ見合セ且ツ會計、技術部ノ入社モ其名ヲ顧問トシ名ニ依ラズ人物ヲ撰ミ人物手腕ニ依リ監督ノ実ヲ上ゲン方針ニ致シ候、二、省ノ保息金ハ今迄ハ收税ノ全額ヲ省ヨリ交附セザリシ如キコトモアリ又公司モ省政府ヨリ受取りタル内ノ幾分ヲ他ノ營業費ニ流用シ居タル如キ弊アルヨリ收税ノ主ナル湖口ノ收税ハ鐵道公司親ヲ收税スルコトト為シ(依テ契約第二條ニ直接ナル文句ヲ入レタリ)且ツ

岩竜平、橋三郎当方面ニ出張解決スルコトト為リ当初ハ蔡總理ヲ上海ニ呼寄セ接洽ノ手筈ニテ小官ヘ蔡ノ上海出張勸誘方屢次電報依頼シ来リタルニヨリ其方針ニテ勸誘シタルモ蔡ハ省議會、一般輿論及反對派ノ乘ズル所ト為ランコトヲ慮リ九江又ハ漢口ニテ接洽センコトヲ欲シ且ツ其手筈ニテ内外ヲ取締ヒ居タルニ依リ右東亞出張ノ兩人ハ九江ヘ乗込ムコトト為シ東亞側ノ面子ヲ立ツル為南潯鐵路側ヨリ蔡代理トシテ田中技師ヲ上海ニ遣ハシ歡迎セシムルト共ニ九江、南昌方面ノ風潮、公司内外ノ事情其他ヲ内報スル様取計ヒ斯クテ兩人ハ本月九日着潯蔡ト万端ノ懸引ヲ打合セタル後同十一日南昌ニ赴キ同夜ヨリ省長ヲ中心トシテ接洽シ省長ノ勸誘意見トシテ別紙写ノ通り一、貳百五拾万円第三次統借款合同二、附屬契約書(七百五拾万円原本償還期ヲ延長スルコトヲ許シ其代償トシテ會計、技術各顧問一人ノ招聘、保息金支払上ノ確保、延長線築造ノ約束ヲ承認セシメタルモノ)ヲ作成スルコトト相成申候

第一、第三次借款ハ昨年来問題ノモノニテ略東亞側ノ希望ニ適合セルモノニ有之候モ一、利子ノ点ニ付当初期待セラル点迄ニ引上グルヲ得サリシト二、第一、第二次借款ヲ

此等保息ノ全部ハ利子支払以外ニ流用セザルコトヲ約セシメ三、延長線ハ南潯鐵道ノ營業振興ノ為之ヲ築造スルモノナルモ此際線路ヲ確定スルトキハ種々ノ故障起リ又資本出資者ヲ指定スルモ四國借款團並ニ英國(寧湘線關係)側トノ關係上此際日本側ヨリ出資スベキモノナルコトヲ明記スルヲ避ケタルモ貨物石炭ノ運輸上最モ好望ナルハ萍鄉線ニテ資本モ都合出来候ヘバ日本側ヨリ出資ノ了解出来居候

右延長線問題ハ先年来時々起リ殊ニ最近ハ其実行意外ト可能ナルヲ思ハシメ候モ奉直ノ結果不定、北伐ノ現実如何ヲ疑ハレタル先月中ハ或ハ督軍、省長ノ単ニ私囊ヲ肥ス資トナリ万一契約スルモ其成否計リ難キ情態ナリシヲ以テ特ニ具体的ノ報告差控ヘ居候モ其後直軍勝利ノ模様ナレバ白岩一行来潯ノ際ハ其意外ニ成立可能ナルヲ告ゲ置候ガ第三條ノ内容ハ南昌ニ於テ東亞側ノ裁量ニテ決定シタルモノナルガ頗ル妥当ナルモノナルヤニ認メラレ候
前記第一、第二契約中東亞出張者ノ取計ヒ中未ダ本社トノ完全ナル了解同意ヲ得ザルモノアリトノ理由ニテ本契約ハ来ル六月二十日ヨリ効力ヲ發生スルモノト為シ多少改廃ノ

余地ヲ存シ置候モ先ヅ別紙契約写ノ如キモノニテ妥当ナル
ヤニ認メラレ候次ニ本契約ハ從來省議會其他ノ關係上支那
側ニ於テ適當ノ時機ニ發表スベキモ其迄ノ間ハ反對派其他
ニ攻撃、反對運動ノ材料ヲ与ヘザル為日支兩方面共ニ絶對
ニ事實ヲ秘密ニスルコトト話合ヒ前來ノ關係上傳道尹（督
軍派及最初借款ヲ進メタル熊石秋、俞惠臣派トモ目スベ
キ人）ハ態々小官ヲ尋ネ或ハ新聞記者ノ小官來訪又ハ反對
派ヨリ黃前座辦ノ反對派ノ密探トシテ契約捺印当日其席ニ
來訪シ來リタル際ノ如キ何レモ本件成立ノ事實ハ絶對ニ非
認シ蔡ハ黃前座辦ヲ其席ニ留メ酒食ヲ共ニシツシ他意ナキ
ヲ示シタル如キ次第第二有之後日本契約發表ノ際モ蔡ハ自発
的ニ非ズ省長ノ勸誘注意ニ基キ本契約ヲ作り東亜側亦利子
取立、原本支払方打合セノ為來潯シタルコトニ始終取計置
候本契約ハ江西省長手許ニモ備案トシテ留メ將來外交、交
通部ノ承認ヲ得他面小官ノ承認ヲ為スコトト相成居候間委
曲ハ別紙ニ就キ御了悉ノ上本契約小官承認方ニ関シ何分ノ
儀至急御回示相成候様致度拙電第八号確メ旁不取敢報告申
進候 敬具

追テ尚白岩取締役六月五、六日頃帰京ノ上ハ登省委曲ノ

ヲ続借シテ之ヲ第三次統借借款ト為シ未払金ノ償還及鉄
路改良ノ用途ニ充当スルモノトス但シ不足ノ場合ニハ南
潯鐵路公司ハ自ラ籌款スヘキモノトス

第三條 江西南潯鐵路公司ハ前条借入金貳百五十拾万円ニ対
シ借抛五拾通毎通日金五万円ヲ作成シ之ヲ東亜興業会社
ニ交付ス而テ東亜興業会社ハ毎金壹百元ニ對シ金九拾六
円ヲ交付スルモノトス

第四條 本借款ノ利息ハ年七分五厘トシ現金交付ノ日ヨリ
利息ヲ起算シ毎年兩期ニ分チ上期ヲ六月二十五日下期ヲ
十二月廿五日トシ上海又ハ漢口ニテ東亜興業会社ノ指定
スル銀行ニ払込ムヘキモノトス

但シ六ヶ月ニ滿タサル時ハ日割勘定トス
第四條 本借款ノ期限ヲ拾五年トシ本契約調印ノ日ヨリ起
リ 日本大正廿一年五月十六日 ニ至ル拾年間ハ單ニ利息ヲ
中華民國廿一年五月十六日 ヨリ 日本大正廿六年五
月十六日 日本大正廿一年五月十六日 ヨリ 中華民國廿六年五
月十六日 中華民國廿一年五月十六日 ヨリ 中華民國廿六年五
月十六日 ニ至ル五年内ニ毎年六月、十二月ノ貳回ニ利
息ノ外毎回元金貳拾五万円ヲ償還スルモノトス

第五條 本借款ノ担保ハ 明治四十五年七月八日 附借款契約
第五條ニ列記セル各項担保物件ヲ共同担保トシテ提供ス

事情開陳可致キ筈ニ有之候將又第三次契約書日本文第三
条「多額ニ上リタル外、内外短期借入金」ハ「多額ニ上
リ内外短期借入金ト共ニ債務總計金」ト改ムベキモノナ
ル様被認候ヘ共主要ノ点ニモ無之且ツ關係者既ニ出発シ
タル後ナレバ別ニ改定ノ必要モ無之様被信候為念申添ヘ
候也

本信写送付先 在支公使

（附屬書）

東亜興業對南潯鐵路公司第三次借款契約書及附屬契約書写

第三次契約書

契約書日本文

江西南潯鐵路有限公司ハ 明治四拾五年七月八日 東亜興業株
式会社ト締結セル借款契約第八條ノ規定ニ基キ第三次統借
契約ヲ締結スルコト左ノ如シ

第一條 江西南潯鐵路公司ハ東亜興業会社ヨリ借入シタル
明治四拾五年七月八日 附借款及ヒ 大正 三年五月十
中華民國元年七月八日 中華民國 三年五月十
五日 附第一次第二次統借借款ノ利息延滞三期余ノ多額
ニ上リタル外、内外短期借入金貳百万円ニ達シ其償還ノ
力ナキヲ以テ更ニ東亜興業会社ニ商議シ金貳百五十拾万円

ルモノトス

第六條 本借款ニ對スル双方ノ權利義務ニツキ本契約ニ規
定ナキモノハ一切 明治四拾五年七月八日 附締結セル借款
契約各条項及附則ニ準拠スルモノトス

第七條 南潯鐵路公司カ有スル無定期ノ日本各債務ハ其元
利金清算ノ上本借款中ヨリ扣除償還シ残余金ハ南潯鐵路
其用途ヲ指定シテ隨時東亜興業会社ヨリ交付ヲ受クルモ
ノトス

本契約書ハ中日兩國文ヲ以テ各四通ヲ作成シ双方記名調印
ノ上各自尅通ヲ所持シ尅通ハ江西省署ニ提出シテ備案シ尅
通ハ駐九江日本領事館ニ提出シテ公認ヲ受クルモノトス

日本大正十一年五月十六日
中華民國十一年五月十六日

東亜興業株式會社代表

取締役 白岩 竜平（印）
取締役 橋 三郎（印）

江西南潯鐵路總理 蔡 儒 楷
（南潯鐵路公司總理之章）

契約書中国文

訂立正合同江西南潯鐵路有限公司今因南潯鐵路公司根拠
明治四拾五年七月八日 与東亜興業株式會社所訂借款契約
中華民國元年七月八日
第八條締結第三次統借契約於左

第一條 江西南潯鐵路公司因欠東亜興業株式會社民國元年七月
八日借款及民國三年五月十五第一、二兩次統借各款之利
息竟至三期余之多綜計內外短期各債約貳百萬元無力償還
特向東亜興業株式會社商議統借日幣金貳百五十拾萬元作為
第三次統借之款以還宿欠及改良路事之用不足者由南潯鐵
路公司自籌

第二條 江西南潯鐵路公司對於前條所借日幣金貳百五十拾萬
元立借拋五拾通每通日金洋五萬元交東亜興業株式會社收執而
東亜興業株式會社每壹百元實交玖拾陸元正

第三條 此項借款常年利息七厘半自交款之日起息每年分兩
期交付上期為六月二十五日下期為十二月二十五日在上海
或漢口交付東亜興業株式會社所指定之銀行
但不滿六個月則按日扣算

第四條 此項借款期限以十五年為期於本合同簽押之日起至
日本大正二十一年五月十六日 止拾年內只付利息自 日本大
中華民國二十一年五月十六日 止拾年內只付利息自 中華民國

附屬契約

附屬契約書日本文

第一條 江西南潯鐵路有限公司ガ 明治四十五年七月八日 附
借入シタル金五百萬元也及 大正三年五月十五日 附第
一次第二次統借金貳百五十拾萬元也ハ本年六月ヨリ元金償
還ヲ開始スベキ期限ニ到着セシモ今回双方協議ノ上其償
還開始期ヲ更ニ五ヶ年間延期スルコトヲ約定ス但シ其元
利償還ノ期日及金額ハ別表ニ明示スルモノトス右ニ付キ
明治四十五年七月八日 附締結セル借款契約第七條ノ規定
中華民國元年七月八日
ニ基キ東亜興業株式會社ハ隨時款項用途ヲ稽查スル為メ東亜
興業株式會社ノ推挙ヲ以テ會計顧問一人技術顧問一人ヲ南潯
鐵路公司ニ聘用スルモノトス唯該顧問ガ職責ニ適セザル
時ハ南潯鐵路公司ハ隨時之ヲ辞退シ更ニ別人ヲ聘用スル
モノトス

第二條 南潯鐵路公司ガ毎年直接及間接ニ收入スル保息ハ
全部本項借款ノ利息償還ニ充當シ決シテ他ノ用途ニ流用
スルコトヲ得ザルモノトス

第三條 南潯鐵路公司ハ五年延期期間內ニ自ラ資金ヲ作り
地方官庁及交通部ニ批准ヲ陳請シ南昌萍鄉間又ハ他ノ適

正二十一年五月十六日 起至 日本大正二十六年五月十六日 止
國二十一年五月十六日 中華民國二十六年五月十六日
五年內每年於六月十二月分兩次還本每次還本貳拾五萬元
与利息並付

第五條 此項借款担保應列入 明治四十五年七月八日 所訂借
款合同按照第五條所列各項与前借之款共同担保

第六條 此項借款對於雙方權利義務於此合同規定之外一切
准用 明治四十五年七月八日 所訂借款合同各項條款及附則
中華民國元年七月八日

第七條 南潯鐵路所欠無定期之日債議妥結清後均在此項借
款內扣還其由南潯鐵路指明用途隨時向東亜興業株式會社提
取

本合同以中日兩國文各繕四份雙方記名簽印各執一份以一份
送江西省署存案以一份送駐九江日本領事官署公認
日本大正拾壹年五月十六日
中華民國拾壹年五月十六日

江西南潯鐵路總理 蔡 儒 楷
東亜興業株式會社
(南潯鐵路公司總理之章)

取締役 白岩竜平 (印)
取締役 橋 三郎 (印)

当ナル綫路ヲ延長スベキモノトス

本契約ハ中日兩國文ヲ以テ各四通ヲ作成シ双方記名調印ノ
上各自壹通ヲ所持シ壹通ハ江西省署ニ提出シテ備案シ壹通
ハ駐九江日本領事館ニ提出シテ公認ヲ受クルモノトス
日本大正二十一年五月十六日
中華民國十一年五月十六日

東亜興業株式會社代表

取締役 白岩竜平 (印)
取締役 橋 三郎 (印)

江西南潯鐵路總理 蔡 儒 楷
(南潯鐵路公司總理之章)

附屬契約書中国文

附合同三条訂立於左

(一) 江西南潯鐵路有限公司於 明治四十五年七月八日 所借
之五百萬元及 大正三年五月十五日 第一二兩次統借之式
百五十拾萬元本年六月即屆還本之期今議各展緩五年每年還
本還息之數另列一表並根拠 明治四十五年七月八日 所訂借
款合同第七條所規定東亜興業株式會社可以隨時稽查款項用途
等情由東亜興業株式會社推荐會計顧問耆人工程顧問耆人由南

潯鐵路公司委用倘該員不稱職時得由南潯鐵路公司隨時辭退另委

(二) 南潯鐵路公司每年直接及間接收入保息專供此項債款利息不得另作他用

(三) 南潯鐵路公司在五年期內自籌款項陳請地方官庁及交通部核准延長南潯路線或他相當路線

本合同以中日兩國文各繕四份雙方記名簽印各執一份以一份送江西省署備案以一份送駐九江日本領事官署公認

日本大正拾壹年五月十六日

中華民國拾壹年五月十六日

江西南潯鐵路總理 蔡 儒 楷
(南潯鐵路公司總理之章)

東亞興業株式会社

取締役 白岩竜平(印)

取締役 橋 三郎(印)

(別表写真省略)

南潯鐵道統借款成立ノ件

(大正十一年五月二十一日着)

南潯鐵道ノ件

南潯鐵路ノ件九江到着後鐵道總理ト一応ノ交渉ヲ為シタル上同道南昌ニ赴キ官憲側ト折衝一方董事會ヲ開カシメ各方面円満ニ進行二百五拾万円統借款ヲ取極メ五月十六日双方ノ間ニ契約仮調印ヲ了セリ右契約ハ白岩帰京ノ上詳細報告取締役會及資本主側ノ了解ヲ得テ六月廿日ヲ以テ効力ヲ發生スヘキコトニ協定シ置タリ又原借款金七百五十万円ノ元金償還開始ヲ(一語不明)五ヶ年間延期ヲ承認スルノ止ムヲ得サルモノト認メタリ條件ノ内從來ノ予備條件ニ比シ重要ナル變更ハ政府保証ノ件ニテコレハ結局實現不可能ナルニ依リコレニ代ルニ地方ノ特別税金トシテ鐵道ノ為ニ徵收シ來レル年額約六十万円ノ收入全部ヲ(一語不明)東亞ノ利払ニ充當シ一切他ニ流用セシメサルコトトシコレヲ契約ニ明記スルコトトシタリ本件關係文書ヲ詳細審査シタルニ全ク鐵道維持ノ為中央ノ命令ヲ以テ規定セル地方特別税金ニテ今日從來ノ借款ニ對シ此際地方庁ニ保証ヲ求ムルハ却テ此制度ヲ明ニスル恐アリ又事實上此收入ヲ押サヘルコト

四〇四 五月二十五日

東亞興業内田勝司ヨリ
亞細亞局岡部第二課長宛

南潯鐵道統借款ニ関スル在漢口白岩、橋岡東亞興業重役來電送附ノ件

附屬書一 五月十九日在漢口白岩、橋岡東亞興業重役發東亞興業本社宛電報寫

南潯鐵道統借款成立ノ件

二 五月二十日在漢口白岩、橋岡東亞興業重役發同本社宛電報寫
右統借款契約内容

大正十一年五月二十五日

東亞興業株式会社

内 田 勝 司

外務省

岡 部 課 長 殿

拝啓南潯鐵道ノ件ニ関スル九江相原領事來電寫御回示ニ預リ御高配奉謝候当方接受ノ電信二通為御參考茲許同封供貴覽候何レ詳細ハ白岩取締役帰京次第得貴意候事ト可相成何卒此先共宜敷御願申上候 敬具

(附屬書一)

五月十九日在漢口白岩橋岡重役ヨリ東亞興業本社宛電報寫

ハ地方庁ノ保証ニ優ルモノト確信ス尚今回新ニ鐵道直轄ノ下ニ湖口ニ於ケル徵税金機關ヲ改良シ收入ヲ確實ニスル様江西省長トノ了解ヲ得タリ一方顧問二名ノ聘用並ニ南昌萍鄉間ヲ延長シテ將來東亞借款ノ元金償還方法ヲ確定セシムルコトニセリ延長線ノコトハ先方官民一般ノ希望ニテ是ニ関スル契約上ノ規定ハ簡略ナルモ内容最有望ニテ急速進行ノ筈以上ノ外(二語不明)契約条文ニ依リ了承願フ
以上九江領事モ同一意見ナリ
南昌電燈ノ件モ希望通り解決ノ筈

(附屬書二)

五月二十日在漢口白岩橋岡重役ヨリ東亞興業本社宛電報寫
南潯鐵道統借款契約内容

南潯鐵路ノ件

(大正十一年五月二十二日着)

對南潯鐵路借款契約及附屬契約條項要領左ノ如シ本契約前文略

一、統借金額貳百五拾万円トシ未払金ノ償還及營業改善ノ用途ニ充當ス

二、前項貸金ハ每百円ニ對シ九十六円ヲ交付ス(残り四円

ハ双手ニテ各半額ヲ取得ス)

三、利息ハ年七分五厘(当方ニテハ年八分ヲ主張シ再協議ノ余地ヲ存ス)

四、期限ハ十五年トシ十年据置五年年賦償還トス

五、担保ハ從來ノ借款担保ト共同担保トス

六、本契約ニ規定ナキモノハ総テ原契約及其ノ附則ニ準拠スルモノトス

七、東亞利息ノ延滞金及日本側債務ハ元利清算ノ上本契約交付金中ヨリ控除償還シ残金ハ鐵路ヨリ用途ヲ指定シタル上東亞ヨリ分割交付ヲ為スモノトス

以上

附屬契約条項要領左ノ如シ

一、從來ノ借款金七百五十万円ノ元金償還ヲ双方協議ノ上更ニ五ヶ年間延期スルニ付東亞ノ推薦ヲ以テ會計顧問一人、技師顧問一人ヲ用(聘用?)セシム

二、鐵路公司カ毎年直接又ハ間接ニ收入スル保息ハ(年額約六十万円)全部東亞借款ノ利払ニ充當シ決シテ他ニ流用スルコトヲ得サルモノトス

三、鐵路公司ハ五ヶ年以内ニ資金ヲ籌備シ地方官庁及交通

大正十一年六月一日

在九江

領事 相原庫五郎(印)

外務大臣伯爵 内田康哉殿

南潯鐵路公司統借款ニ関スル反響報告ノ件

南潯鐵路公司对東亞興業会社統借款成立及前借款整理ニ関シテハ客月十八日附機密往第三〇号ヲ以テ報告申進置候処其後日支兩方面共秘密ニ附セルニ付大ナル輿論ノ反響モ無之候ヘ共斯ル事実ノ存シタルコトハ從來ノ行懸リ上一般ニ推知セラルル所ナル為多少反対ノ声モ有之候ニ付右等ニ関シ左ニ大要報告申進候

一、南昌新聞紙ニ顯レタル省議員六十余名ノ反対

五月二十三日ノ江西新民報(南昌ニ於ケル官庁ノ半機密紙)所載ニヨレバ江西省議會(五月中旬省議會臨時會閉會)議員ハ五月二十二日談話會ヲ開キ議長以下三、四十名出席議員易烈振、汪宝蘭等ハ風聞スル所ニヨレバ南潯鐵路ハ借債ノ事アリ直ニ電報ヲ發シテ右借款ヲ停止セシムベシト決議シ之ニ賛成署名スル者六十余名、未ダ出席セザル者ニハ各議員私宅ヘ書類ヲ送リテ之ニ署名セシムルコトトシ

部ニ批准及稟請シ南昌萍鄉間又ハ他ノ適當ナル鐵路ヲ延長スヘキモノトス

以上本契約書ハ各自一通ヲ所持スル外一通ヲ江西省長ニ一通ヲ九江日本領事ニ提出備案公認セシム尚中央政府ノ手續ハ双方官憲ヨリ照會(?)スルモノトス

右契約ハ重役會議ニ於テ協議決定ノ必要アルニ依リ六月二十日ヲ以テ効力ヲ生スル双方間ニ書面ノ交換ヲ為シ置タリ

四〇五 六月一日

在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛

南潯鐵道統借款ニ関スル反響報告ノ件

附屬書一

五月二十八日附李南潯鐵路股東清查路事會幹事ヨリ相原九江領事宛來信写

東亞興業会社ヨリ南潯鐵路公司ヘノ二百五十万円統借ヲ取り止メシムル様取計ヒ方要請ノ件

二 五月二十九日附相原九江領事ヨリ李南潯鐵路股東清查路事會幹事宛返信写

右ニ付回答ノ件

三 六月二日九江時報掲載ノ蔡南潯鐵路總理ヨリ江西省各公團宛覆函

機密往第三六号

(六月十日接受)

同日省議員黃雲章等六十余名ナル名義ヲ以テ左記ノ如ク北京及上海ニ電報ヲ發シタル趣ニ有之候

「北京大總統國務院外交部交通部鈞鑒、在北京江西同鄉會鑒、南潯鐵路ハ負債疊々危ムベシ總理蔡儒楷就任以來整理ニ法無ク外債借入ニ就テハ經ニ本會一致シテ否認シ中央ニ電シテ之ヲ阻止シタリ後省長ノ咨ニ接シ又蔡總理ノ声明ニ抛ルモ決シテ外債増借ノ事ナシト然ルニ未ダ旬日ニ及バズシテ該總理ハ密ニ東亞興業会社ニ向ヒ貳百五十萬元ヲ統借シ既ニ調印セリト、債重クシテ鐵路亡ビ省又之ニ随フ議員等此ノ亡路亡省ノ舉ニ對シ謹ンデ全省人民ヲ代表シ誓ツテ承認セズ鈞院鈞部ニ懇請ス速ニ日本領事ニ電知セラレ該会社ニ転飭シ付款ヲ停止シ以テ主權ヲ保チ禍患ヲ弭ムレバ全省幸甚ナリ、江西省議會會員黃雲章等六十余人」

「在上海江西同鄉會鑒、聞ク南潯鐵路公司蔡總理ハ東亞興業会社ニ向ヒ密ニ貳百五十萬元ヲ統借シ經ニ調印セリト、亡路亡省誓ツテ之ヲ承認セズ郷里ニ熱心ナル諸公庇ニ請フ近キニ就キ該会社ニ向ヒ交渉セラレ付款ヲ停止スレバ地方幸甚ナリ江西省議員黃雲章等六十余人」

右黃雲章ナル者ハ江西金谿縣出身ノ省議員ニシテ同地ニ乾

泰糧食行ナル合資会社ヲ經營シ先年同行ノ福州駐在員ガ商取引上同地台灣籍民陳衍ナルモノヨリ五千余兩ノ借債ヲ求メ其後返還ナキ為遂ニ当館ヨリ江西官憲ニ対シ交渉事件ヲ起スニ至リタルガ黃雲章主トナリテ此返還ヲ免ルルタメ陰謀ヲ企テ官憲方面ヲ瞞著セントスルガ如キ形跡アル劣等ナル人物ト認メラレ候

二、九江時報社主任ガ鐵路続借ニ関シ電話ニテ問合セタル事

九江時報社主任李維馨ハ五月二十六日突然電話ヲ以テ南潯鐵路公司對東亞興業統借貳百五十万円ハ既ニ金員ヲ交付済ナリヤ否ヤト問合セ来リ彼ノ職業柄且前來当館ト同紙ノ關係等ヨリ察スルモ多少ノ心付ニテモ与ヘザルニ於テハ秘密ヲ摘発セントスルガ如キ様子ニ見受ケラレ候ヘ共不取敢當時当方ヨリハ本件ニ関シテハ該会社ヨリ報告書ノ提出無ク何等関知スル所ナキ旨相答ヘ置候

三、南潯鐵路股東清查路事會幹事來信並返信

今般九江ニ南潯鐵路股東清查路事會（徵々タル一小会ナルベシ）ナルモノ設立セラレタル趣ニテ同会幹事李維馨（前記九江時報社主任）ヨリ別紙甲号寫ノ通り來信アリタルニ

五、鐵路公司顧問邦人田中技師ノ談話

本日田中技師ノ語ル所ニヨレバ鐵路公司營業科長鄭季穆ハ省議員七十余名ノ者ハ鐵路改良ノ為統借款賛成ノ旨交通部ニ電知シタリトノコトナルガ未ダ新紙ニハ顯レズ候仮ニ之ヲ真ナリトスルモ省議員中約半数ハ前記ノ如ク反對運動ヲ決行スルモノニシテ新聞記者其他之ニ附和雷同スル者尠カラスト思料セラレ候

六、本件ニ関シ当地伝道尹意見緩和策

当地伝道尹ハ兎ニ角前來蔡總理ノ立場ニ同情シ居ルモノノ如ク借款及鉄橋改築等ニ関シテモ意見（三月三十日附機密往第一三号御参照）ヲ抱持シ此際借款ヲ是非百五十万円ニ止メ保息収入ヲ以テ鉄橋ノ改築ニ資シ度キトノ意思ヲ固持シ居リ百五十万円ダケナレバ省議員連モ承認シ居レリ等（新聞紙ニモ實際省議員モ承認シ居ル旨掲載アリ）屢語リ居ル際ナレバ小官モ客月中旬白岩取締役來館面談ノ砌其旨告ゲ置キ候ヘ共今回省議員ノ反對連ガ果シテ前記ノ如ク騒ギ出シタル場合ナレバ督軍系ノ重要人物トシテ伝道尹ニ対シテモ其善後ニ関シ能ク了解ヲ求メ置クコト必要ナルヤニモ思料セラレ候

依リ別紙乙号寫ノ通り回報前記二項ノ態度ヲ變ヘズ断然タル回答取計置候

四、本件ニ関シ在九江英國領事ノ言

数日前在當地英國領事ハ小官ヲ來訪シ江西省財政ニ関スル談話中過日南昌ニ赴キタル際（出張ノ要件ハ会審裁判事件ト英艦南昌行ニ関スル件）楊省長ハ今回東亞興業ヨリ貳百五十万円ノ鐵道借款成立セリ云々トノ談話アリタリト語リ出デタレバ小官ハ之ニ対シ新借款ニ非ズ利子支払ノ延滞セルモノ其他ノ短期旧借款ヲ書換ヘタルモノナレドモ未ダ確定ニ至ラザル旨説明ヲ為シタル処同領事ハ氣ノ毒ガリタル口振ニテ余ハ之ヲ貴官ニ尋ネタルニハ非ズ楊省長ガ余ニ此談話ヲ為シタル故一寸其旨貴官ニ申述ベタル迄ノミナリト語リタルガ思フニ楊省長ガ本件ヲ秘密期間中英領事ニ告グルガ如キハ又英國側ヨリモ何等江西省政府トシテ借款デモ得度キ希望ヲ抱キスル談ヲ為シタルモノトモ認メラレ候然ラザレバ英領事ハ白岩氏一行離省ノ日頃南昌ニ行キタルモノナレバ本件ニ省長ガ關係シ其内容ヲ承知シ居レリト推知シ難キヲ以テ英領事ヨリ自ラ進ンデ之ヲ省長ニ尋ネタリトモ認メ難ク候

本件統借款ハ最初楊省長了解ノ下ニ成立シタルモノニ係ルヲ以テ前記省議員等ノ反對運動アルモ省長ガ彼等ニ対シ能ク充分ノ説明ヲ与ヘ彼等ノ誤會ヲ解カシムル様温和的積極手段ヲ講ズルカ又ハ高圧的態度ヲ以テ之ニ臨メバ本件成立ヲ不能ニ陥ラシムルガ如キ恐万之レ無カルベシトモ思料セラレ候ガ既報ノ通り本件契約ノ効力ヲ生ズル時期六月二十日モ近キニアレバ東亞並ニ鐵道側ニテ右等反對ニ対スル对策モ兼テ考究シアル次第ニ付本信記載ノ事情東亞ヘ可然御傳達相成様致度此段取急ギ報告申進候 敬具

本信寫送付先 在支公使

本信發送ニ際シ今六月二日發行九江時報ニ別紙丙号寫ノ通り蔡總理ヨリ省公団ニ対スル覆函掲載有之候ニ付御參考ノ為併セテ報告申進候也

追テ東亞ヘ御移牒ノ便ヲ計リ特ニ副本一通添付致置候也

（附屬書一）

五月二十八日附李南潯鐵路股東清查路事會幹事ヨリ相原九江領事宛來信寫

東亞興業会社ヨリ南潯鐵路公司ヘノ二百五十円統借ヲ取リ止メシムル様取計ヒ方要請ノ件

（甲号寫）

敬啓者、閱江西民報、五月二十三日本省新聞欄內、載有南潯鐵路、蔡總理、密向日本興業會社、統借二百五十萬元、業經簽字、有省議員黃雲章等六十余人、發電阻止云々、當經敝會各會員、請求召集會議、維繫、深恐該報記載、不確、未表同意、惟連日各會員、在外間偵查、愈謂為實在事實、衆口一詞、是該報記載、絕非捕風捉影之談、但此項借款、雖屬簽字、外間、有稱為已經照兌者、有稱為尚未照兌者、然証以前日（二十六）貴領事公署、回來電話、並不知道一語、足見該項借款、尚未照兌、已屬無疑、現敝會各會員會議、對於蔡總理此舉、認為私人秘密行為、無論如何、均須誓死抵抗、維繫、以正幹事資格、謹代表敝會全体意思、要求貴領事、電知興業會社、停止兌款、免受、蔡總理、愚弄、以全邦交、而敦友誼、此致駐潯日本領事府相原領事官

南潯鐵路股東清查路事會正幹事李維馨

五月二十八日

（附屬書一）

五月二十九日附相原九江領事ヨリ李南潯鐵路股東清查路事會正幹事宛返信写
右ニ付回答ノ件

（乙号写）

蔡總理函覆省公團洋洋大文

南潯鐵路蔡總理復江西各公團函一件茲覓探錄原稿如左
敬復者頃奉五月二十四日公函殷々垂問具徵閱懷路事欽感莫名用特略陳梗概惟明達幸察究焉原南潯鐵路創始商弁甚時甚早迄入民國前公司與鈞訂借日本東亞興業會社日幣五百萬元由前江西都督李委任代表彭程方赴滬簽押事成之後統借二百五十萬元南潯鐵路乃克通車惜南潯一段路線甚短又與國有各路均不相通勢成孤立原本危險加以歷來弁理不甚精覈賢者放棄責任不肖者乘機侵蝕迨至去冬楷接辦後綜計以前積欠東亞興業會社息金及台灣銀大倉洋行等短期借款共計不下一百七十餘萬元月息自一分二三厘竟有達二分者劇心鉢目莫此為甚因之乃化零為整避重就輕借款轉賬云議每年可省利息十七八萬元原屬不得已治標方法早經宣布矣無如嗣後商借無効議等泡影末由進行上月忽接日本駐潯領事相原君通云陳東亞興業會社代表白岩氏即來江西專索欠款其勢汹汹用意實為叵測嗣白岩氏抵潯逕住日清汽船會社明諮密訪頗知潯路近月以來各項俱有整頓收入亦已增加支出更為減少一切均較從前進步觀念不無改變於是換激烈為和平對於履行原約四期欠息不還得實行代管營業一節不啻無形打銷訖謁楊省長聒諛數次表示來

大正十一年五月二十九日

相原領事

南潯鐵路股東清查路事會正幹事李維馨宛

逕復者、此接五月二十八日來函閱悉、本月二十六日、先生以電話、質問「東亞興業會社、對於南潯鐵路公司、款項、業已、照兌否」然關於該件、東亞興業會社、尚未提出報告書、本領事、並無承認等事、故該時、答以其事、來函謂「現敝會、各會員會議、對於蔡總理此舉、認為私人秘密行為、無論如何、均須誓死抵抗、維繫以正幹事資格、謹代表敝會全体意思、要求貴領事、電知興業會社、停止兌款、免受、蔡總理、愚弄云々」本領事、於私人關係、與先生有交際、然不幸、未悉貴會是否公認團體、故未便容貴會代表之要求、電飭興業會社、貴幹事如有何等要求、務希、應按照、先生所云之省議員懇請方法、須向貴國監督官庁、或鐵路公司、提出要求、本領事若接貴國當該官庁照會、即切實弁理、以全邦交、而敦友誼、專此、順頌日祉、此致
南潯鐵路股東清查路事會正幹事李維馨先生

（附屬書三）

六月二日九江時報掲載ノ蔡南潯鐵路總理ヨリ江西省各公團宛覆函

（丙号）

意略有請問借款一節談何容易我底否借款為問題人肯借否又為一問題借款條件更為重大問題道路傳聞與事實全不相符縱有借款性質雙方均須通過董事會手續繁難豈有不公開之理但潯路危迫一髮千鈞欲謀補救全仗羣策羣力往不可說來猶可追估計現在全路建設當此工料騰貴究未達破產地位識者咸謂建築鐵路其直接之利屬於營業者有限其因交通便利增進文化裨益實業種種間接利益屬於地方者實居多數潯路居水陸交點鐵路又屬独占性質邇年民智日開時局趨進步兩三年內贛鐵路定須增長無論屬於國有省有商弁鐵路悉得因利乘便營業必隨之發達種種困難自亦可以解除蓋鐵路營業愈久愈長愈有利益試考各國鐵路歷史皆是從無而生有從短而延長斷無已經建築而加以廢除者今潯路丁此過渡期之難關救困扶危義難拋棄目前當務之急橋梁枕木有必須修換者車頭車輛亦須稍事添製積欠息款尤須清還且時多事大局不靖交通關係重要正在一一籌維听夕徬徨尚祈教言時賜啓我茅塞感佩乎公誼永矢勾踐路事幸甚大局幸甚乎此奉復並候公綏

四〇六 六月三日 在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

南潯鐵道統借款ノ承認方稟請ノ件

第三九五号

(六月四日接受)

九江領事宛大臣宛電報第八号及同機密往信第三十号南潯鐵道統借款ニ関シ橋ヨリモ事情聴取セル処右ハ目下ノ状況ニ照シ妥當ノ辦法ト認メラルルニ付本省及大藏省ニ於テ之ヲ御承認相成様致度

(奉天中継六月三日後十一時三十五分発)

四〇七

六月十三日

神野大藏次官ヨリ
埴原外務次官宛

南潯鐵道ニ対スル借款資金融通ニ関シ東亞興業会社へ通達ノ件

附屬書 右通達写

官房秘乙第一〇三八号

(六月十四日接受)

大正十年十月十八日附亞二機密第一二九号貴省大臣ヨリ当省大臣宛照会ノ南潯鐵道ニ対スル借款資金融通方ノ件ニ付テハ本日別紙写ノ通東亞興業会社宛及通達候間右様御承知相成度尚四国借款団ニ対スル關係ニ付テハ貴省ニ於テ御詮議ノ上可然該会社へ御指図相成度此段申進候也

四〇八

六月十五日

在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛

大倉土木組對南潯鐵道借款ニ関スル件

機密往第四一号

(六月二十六日接受)

大正十一年六月十五日

在九江

領事 相原庫五郎(印)

外務大臣伯爵 内田康哉殿

首題借款ノ日金切換ヘニ対シ南潯鐵路総理ノ不承認主張ニ関シテハ昨年十一月五日附機密往信第五一号(北京公使宛機密第三〇号)及同年十一月七日付機密往信第五二号(北京公使宛機密第三一号)拙信ヲ以テ報告申進メ尚右始末方ニ関スル卑見ハ本年四月四日附機密往第一四号(北京宛機密第七号)拙信追書ヲ以テ具報申進置候処本件交渉ニ関シ本年春大倉土木組徳見常務來潯鐵道側ト交渉ヲ試ミタル後小官ノ交渉ヲ求ムル旨ノ申出モ有之候ヘ共日本側債權者間ノ意志疎隔シ居レル此際日本領事ノ交渉ハ得策ナラズ且ツ徹底的ニ交渉ヲ為シ難キ点モアレバ帰京ノ上對南潯鐵道債權者間ニ協議ヲ遂ゲ一致ノ態度ヲ定メタル上ニテ必要ノ場

大正十一年六月十三日

大藏次官 神野勝之助(印)

外務次官 埴原 正直殿

註 亞二機密第一二九号ニ付テハ日本外交文書大正十年第二冊二八九文書(三九六頁)参照

(附屬書)

六月十三日附神野大藏次官ヨリ東亞興業白岩取締役宛通達写南潯鐵道ニ対スル借款資金融通ニ関スル件

官房秘乙第一〇三七号

大正十年九月十六日附願出江西省南潯鐵道統借款ノ件ハ支那側トノ交渉成立ノ曉ハ政府ニ於テ大体貴社願出ノ条件ニ依リ日本興業銀行ヲ通シ資金融通ノコトニ詮議相成候ニ付テハ右交渉成立ヲ俟テ同行ヨリ興業債券発行及其条件等ニ関シ正式願出シル様取計相成度此段申進候也

大正十一年六月十三日

大藏次官 神野勝之助(印)

東亞興業株式会社

常務取締役 白岩 龍平殿

追テ四国借款団トノ關係ニ付テハ外務省ノ指図ヲ受ケ遺漏ナキ様御取計相成度

合ニハ小官ヨリ交渉スルコトニ取計フ方可然旨開示シ置候処其後東亞興業白岩常務橋取締役來潯鐵道側ト接洽ノ際モ本件ハ未解決ノ儘ト相成居候ガ最近大倉土木組代表熊谷直道來潯鐵道側ト交渉シ藤永台湾銀行支配人ノ仲介ニテ左記ノ条件ニテ解決スルコトニ取計ヒ度旨當館へ報告シタル後今朝帰京ノ途ニ上リ候

一、大倉土木組ハ日金切換ヘ以前ノ銀借款額ト其レニ該當スル利子ヲ此際受取ルコトト為ス

二、右一項ニヨリ受取ル額ト日金切換ヘ合同ニ基キ受取ルベキ額トノ差金六万余元ハ其半額丈後日適當ノ機會ニ於テ南潯鐵道ヨリ大倉土木組ニ支払フコト

三、右二項ノ差金三万余元ヲ鐵道側ヨリ支払フニ便セン為将来必要ノ際ニハ相當有利ナル条件ニテ台湾銀行ヨリ南潯鐵道側ニ資金ヲ用立ツベク又土木組ノ損失(切換合同ニ基キ受取り得ザリシ三万余元)ヲ償フ為将来工事等ハ務メテ土木組ニ受負ハシムルコト

四、右三項前半ノ一例トシテ端午節前ニ鐵道ガ支那銀行ヨリ借入レタル六万元ハ利子一割八分ナルモ台銀ニテ一割位ニテ用立テ支那側へ償還ニ便セシム

五、本月末支払期限タル東亞ノ利子支払ハ時局柄江西財政庁ヨリ保息金ノ交附ヲ受ケ難キ模様ナレバ其必要額三十萬元ヲ借入度キ旨鐵道側ヨリ申込ミ来リ之ヲ引受クルコトト為シ度シ

右ハ第一、本年機密第十四号拙信追書ノ精神ト合セズ支那側ニテハ矢張り切換ヘ日金額ヲ認メザル如キ結果トナリ、第二、此際三十萬元借款ヲ許シテ六月末ノ利子支払ニ供セシムルコトハ本年五月十八日附機密往第三〇号拙信（在支公使宛機密第十五号）附屬ノ附屬契約書第二条ノ趣旨ニ反シ惡例ヲ開ク端トモ相成ルベキモノナルヤニモ認メラレ候尤モ土木組切換借款ニ關シテハ小官ハ未ダ一回モ鐵道側ト交渉ヲ開キタルコト無之ク前記追書ノ趣旨モ大倉、東亞及台銀側ヘノミ開示シタルニ過ギズ且ツ本合同切換ニ就キテハ幾分大倉組側ニテ讓歩シテモ宜敷キモノナルヤノ趣熊谷離潯ニ際シ申出デ（此事ハ今回初メテ小官ヘ開示シタリ）尚東亞トノ關係上頗ル解決困難ナルモノナレバ小官ノ意見ハ未ダ鐵道側ニ公然申出デタルコトモ無之キヲ幸ヒ前記ノ条件ニテ解決セシムルコトト為シ差支無之候哉尤モ三十萬元利子支払用借款ヲ許スハ惡例トモナレバ東亞側ニテ一時

四〇九 六月十六日 在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

謝遠涵ノ江西省長任命ニ關シ探査方相原領事

ニ指示シタルノ件

第四三五号 （六月十七日接受）

本使発九江宛第貳号

先般協議纏マリタル南潯鐵道統借款契約ハ二十日ヨリ効力ヲ生スルコトニナリ居ル処十五日附ヲ以テ謝遠涵江西省長ニ任命サレタルニ付テハ同鐵道ニ対スル同人從來ノ關係上右契約ニ何等故障ヲ生スルコトナカルヘキヤ御探査ノ上當方及大臣ヘ電報アリタシ

四一〇 六月十八日 在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

謝遠涵ノ江西省長任命ニ關シ小幡公使ヨリノ

指示ニ回答シタル件

第一五号 （六月十九日接受）

本官発在支公使宛第二号

貴電第二号ニ關シ謝ハ目下贛州方面ニ在リ同人ノ意向ヲ探

其支払延期ヲ止ムヲ得ズ諾スルモ時々督促シテ附屬契約書第二条ノ精神ヲ貫徹スル方可ナルヤニモ被信候尤モ然ル場合ニハ或ハ後日填補ヲ約セル三万余元ヲ鐵道側ニテハ支払フコトヲ承諾セザルヤモ計リ難キモ今回初メテ熊谷代表ノ言明シタル如キ点アリトスレバ大倉側ニ於テ其損害ヲ承認スルノ外ナキヤニモ被認候

本件解決方法ハ未ダ確定セル次第ニハ無之候モ小官限リニテ其可否ヲ決定スルニハ事情余リ複雑セルト關係会社東亞、大倉土木組代表者モ当地ニ在ラザル為旁決定致兼候間土木組代表者熊谷直道並ニ東亞、台銀代表者等御招集ノ上可然利害御考究何分ノ御回示相成候様致度何レ本件ニ關シテハ必要ニ応ジ後日電報ニテ稟請致候場合モ有之可申モ事情闡明ノ為不取敢卑見ヲ附シ本信報告御参考ニ供シ候敬具追テ熊谷帰京ノ上ハ出省芳沢亞細亞局長又ハ岡部書記官ヘ委細面陳可致キ様申居候

本信寄送附先 在支公使

註 大正十年相原領事發外務大臣宛機密第五一号及第五二号ニ付テハ同年日本外交文書第二冊二九〇及二九一文書（三九七頁及三九九頁）参照

査シ難シ蔡總理ハ特別故障ヲ生スルコト無カルヘク自分ト謝ハ互ニ理解シ居レリ尚契約ハ既ニ省長承認セリト云ヘリ惟フニ該契約ハ金ヲ手交スルモノニ非サレハ危險少ナク延長ハ謝モ曾テ其ノ必要ヲ主張シタルコトアリ唯保息金ノ件ハ仮令省長更迭セストモ嚴重ニ督励セサレハ実行困難ナル性質ノモノナリ

四一一 六月二十日 壇原外務次官ヨリ
西野大蔵次官宛

南潯鐵道第三次統借契約承認ノ旨東亞興業ニ

通達ノ件

附屬書 同日付芳沢亞細亞局長ヨリ東亞興業白岩竜平宛
公信亞ニ機密第一〇八号
南潯鐵道第三次統借契約承認ニ關スル件

亞ニ機密第一三五号

南潯鐵道第三次統借契約ニ關スル件

本件ニ關シ本月十三日附秘乙第一〇三八号貴信御来示ノ趣了承致候

東亞興業会社ニ対シテハ別紙寫ノ通承認ノ旨通達シ併セテ新借款団ニ対スル關係ニ付指図致置候間委細別紙ニ就キ御

承知相成度此段申進候也

(附屬書)

六月二十日附芳沢亞細亞局長ヨリ東亞興業会社白岩竜平宛公
信亞二機密第一〇八号

南潯鐵道第三次統借款契約承認ニ関スル件

亞二機密第一〇八号

本件ニ関シ過日御來談ノ次第有之候処右ハ詮議ノ結果承認
相成候ニ付右様御承知相成度候尚同契約附屬契約第三条ニ
ヨレハ延長線ハ南潯鐵路公司自ラ之ヲ実施スルコト相成
居候ニ付我方トシテハ対支新借款団ト何等關係無之次第ニ
候得共同条中ノ南昌萍鄉線ハ曩年中英公司ト支那政府トノ
間ニ締結セラレタル寧湘鐵道借款契約ノ予定線ノ一部ニ該
当致居右契約ハ一昨大正九年十月紐育ニ於ケル新借款団会
議ニ際シ英國銀行団ヨリ之ヲ新借款団ノ共同事業ニ提供シ
タル行懸モ有之候ニ付事實南潯鐵道ニ於テ該線路ノ建設ニ
当ルコト困難ナル事情可有之ト被存候就テハ寧口此際本件
契約全文ヲ新借款団側ニ通告シ同団体ト協力シテ該線路建
設ノ実行ヲ期セラルルコト得策ト被思考候此段回答申進候
也

外務次官 埴原正直殿

大藏次官 西野 元(印)

四一四 六月二十一日 内田外務大臣ヨリ
在中国小幡公使宛

南潯鐵路第三次借款契約所定ノ南昌萍鄉線建

設ハ対支新借款団ト協力シテ実行セシムル様

東亞興業会社ヘ指示ノ件

亞二機密第一一九号

南潯鐵路公司第三次借款契約ニ関スル件

本件ニ関シ承認ノ旨往電第三四八号ヲ以テ不取敢申進置候
処該契約第三条ニヨレハ延長線ハ南潯鐵路公司自ラ之ヲ実
施スルコト相成居候ニ付我方トシテハ対支新借款団ト何
等關係無之次第ニ候得共同条中ノ南昌萍鄉線ハ曩年中英公
司ト支那政府トノ間ニ締結セラレタル寧湘鐵道借款契約ノ
予定線ノ一部ニ該当致居右契約ハ一昨大正九年十月紐育ニ
於ケル新借款団會議ニ際シ英國銀行団ヨリ之ヲ新借款団ノ
共同事業ニ提供シタル行懸モ有之候ニ付事實南潯鐵道ニ於
テ該線路ノ建設ニ当ルコト困難ナル事情可有之ト被存候就
テハ寧口此際本件契約全文ヲ新借款団側ニ通告シ同団体ト

四二二 六月二十日 内田外務大臣ヨリ
在中国小幡公使宛(電報)

東亞興業ニ南潯鐵道統借款契約承認ヲ与ヘタ
ル件

第三四八号

貴電第三九五号ニ関シ

白岩ヨリモ事情聴取ノ上二十日東亞ニ対シ承認ヲ与ヘ置キ
タリ

右九江ニ転電アリタシ

四一三 六月二十日 西野大藏次官ヨリ
埴原外務次官宛

南潯鐵路公司統借二百五十万円資金ヲ大藏省

ヨリ東亞興業会社ニ貸付ノ旨通知ノ件

預第二一七号 (六月二十日接受)

本月十三日付秘乙第一〇三八号ヲ以テ及御通知置候江西南
潯鐵路有限公司ニ対スル貸付資金トシテ大藏省預金部ヨリ
東亞興業株式会社ニ融通スヘキ金貳百五十拾万円ハ日本興業
銀行ヲ經由シ本日同社ニ貸付候ニ付及御通知候

大正十一年六月二十日

協力シテ該線路建設ノ実行ヲ期セシムルコト得策ト被思考
候ニ付其旨東亞興業会社ニモ指図致置候ニ付貴地ニ於テモ
以上ノ趣旨ヲ以テ措置スル様篤ト御説示相成度此段申進候
也

追テ本信写^(註)在九江領事ヘ送付致置候

註 本信写同日付亞二機密第三号ヲ以テ在九江相原領事ニ送付
セラレタリ

四一五 六月二十三日 在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

南昌九江ノ不穩狀勢ニ付報告ノ件

第一八号 (六月二十三日接受)

南昌ハ俄ニ不遇トナレル第十二師ノ兵帰着シツツアレバ何
時衝突騒乱ヲ見ルヤ計リ難ク九江ハ守備團長逃亡シ警察庁
長辭職ヲ申出居レルモ治安ハ保持シ得可ク南昌ニ響応シテ
騒乱スルガ如キコトハ無カル可シ支那官憲英國領事トモ協
調シテ警戒シ居レリ北軍ハ今尚毎日來着ス
在支公使ヘ転電シ、漢口總領事ヘ郵送セリ

四一六 六月二十四日 在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

大倉土木組對南潯鐵道借款ノ件ハ東京ニテ決
定ノ筈ニ付可然指令方稟請ノ件

第一九号 (六月二十四日接受)

機密第四一号拙信ノ件其後變更セル点モアリ東京ニテ決定
スル筈ニ付当事者ヨリ申出ノ節ハ然ルベク御指令相成ル様
致シ度シ時局柄保息受領ハ不可能トセラル
在支公使へ郵送セリ

四一七 六月二十六日 在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

九江ノ治安危殆ノ狀況ニ付報告ノ件

第二〇号 (六月二十六日接受)

今尚援軍ハ日々來著セル処蔡ハ此ノ上南昌へ來ル必要ナシ
ト云ヒ目下当地附近ニアル者約四千(其ノ多数ハ訓練ナキ
新募集ノ苦力)九江商務總會ニ四萬元ヲ要求シタルモ拒絶
セラレタレハ当地ノ治安ハ保持シ難キモノト認め租界外在
留民ハ租界ニ引揚クルコトナシタリ
在支公使在漢口總領事經由第一遣支派遣隊司令官へ転電セ

(附屬書一)

六月二十八日在九江東亞興業出張員田中及外間發本社宛電報
寫

江西省ノ時局ト南潯鐵道トノ關係ニ付報告ノ件

南潯鐵道ノ件

南潯鐵道保護ノ件目下河南軍陳光遠軍及蔡成勳軍南昌ニ約
二万九江ニ約五千アリ南昌停車場大分及沿線停車場ノ内一
部ノ家屋及客車ヲ占領シ宿舍ニ充テ九江停車場モ一室及客
車ヲ占領シ居ル公司ハ目下ノ処客車ノミ漸ク運轉シ居ルモ
事態險惡ナリ蔡總理ヨリハ蔡總司令へ屢々警告セルモ効力
ナシ已ムヲ得ス九江領事へ代理口頭ヲ以テ再三懇願セルモ
領事ハ東亞担保保護ノ点ヨリスルハ差支ナキモ先方營業保
全ノ点迄立入ルヲ考慮シ慎重ノ態度ヲ取ラレ居ル蔡總理ハ
東亞及領事へ懇願ノ書面ヲ差出スコトヲ拒ミ専ラ東亞及領
事側ヨリノ發意ノ形ニシタシト云フ領事ヨリハ六月二十七
日取扱方外務省へ電信ニテ問合サレタ筈ナリ当地兵隊進退
ニ窮シ居リ銀二萬元調達ヲ商務總會ニ命シタルモ商務總會
ハ銀一萬元ヲ支払ヒ余ハ退去ヲ条件トシテ支払フト云フ
意外ノ掠奪ノ恐アリ南昌モ各軍軋轢シ俸給不渡リニ付險惡
ナリ御手配方公司側モ待チ居ル然ルヘク御取計ラヒアリタ

リ

四一八 六月三十日 東亞興業内田勝司ヨリ
岡部亜細亞局第二課長宛

江西省ニ於ケル時局ト南潯鐵路トノ關係ニ付
東亞興業出張員報告提出ノ件

附屬書一 六月二十八日田中及外間在九江東亞興業出張
員發同本社宛電報寫

右同伴

二 六月三十日東亞興業本社發外間同社出張員宛
電報

右報告ニ對シ指示ノ件

大正十一年六月三十日

東亞興業株式会社

内田 勝司(印)

外務省

岡 部 課 長 殿

拜啓愈御清適奉賀候陳者江西省ニ於ケル時局ト南潯鐵路ト
ノ關係ニ付弊社出張員ヨリ別紙ノ通り報告ニ接シ候間為御
參考供貴覽候何卒此上共宜敷御配慮被下度御願申上候

敬具

シ(照校)

(附屬書二)

六月三十日東亞興業本社發在九江外間書記宛電報寫
右報告ニ對シ指示ノ件

南潯鐵道ノ件

六月二十八日貴電照會今期利子不足額振替ノ件ハ見合セ尚
出来ル丈支払ハスコトトセヨ時局ニ関スル件ハ外務省ヨリ
九江領事宛訓令出タ

四一九 七月二十日 在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛

南潯鐵路公司第三次統借款契約及附屬契約書

ノ認証ニ関シ報告ノ件

附屬書

七月十二日附在九江相原領事ヨリ何江西省長宛
第七十七号公文寫

右借款契約認証ニ関シ通告ノ件

機密往第四八号 (八月三日接受)

大正十一年七月二十日

在九江

領事 相原 庫五郎(印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

本年五月十六日附南潯鐵路公司对東亞興業株式会社第三次

続借款契約及附屬契約締結ノ趣ハ同月十八日付機密往第三〇号抽信ヲ以テ報告申進置候処本年六月二十日東亜ニ対シ同契約ニ承認ヲ与ヘラレ候趣ノ在支帝國公使宛第二四八号貴電同公使ヨリ転電ヲ得候ニ就テハ在漢口東亜出張所ノ願出ニ依リ本年七月一日右契約四通ノ内三通ニ対シ本官認証取計置候間右様御了承相成度然シテ残り一通ハ本年六月一日頃南潯鐵路蔡總理ハ之ガ備案ノ為一通ヲ江西省長ニ提出シタル趣ニテ右ハ同契約ノ効力未ダ發生スルニ至ラザルニ早輕ニモ察ガ之ヲ省長公署ニ備案セシメタルハ思フニ効力發生ノ六月二十日迄ニ東亜ヨリ利子引上等ノ交渉ヲ受クル際（白岩ハ東京ニテ打合セタル迄ノ利子ヲ払ハシムルニ至ラザリシヲ以テ契約効力ノ發生ヲ六月二十日トシ其迄ノ間ニ契約事項中變更ヲ要スル点アレバ之ヲ變更シ得ルノ余地ヲ存セン為効力發生ヲ六月二十日ト為シタルモノナリ）既ニ省長ノ備案ヲ了シ變更出来難キ旨ヲ主張セン下心ト察セラレ本官ハ其事實ヲ田中技師ヨリ伝聞スルヤ蔡ノ不都合ヲ述ベタル事モ有之候処其後兩三日ニシテ謝ノ新任楊ノ辭職認許ヲ見ルニ至リタルヲ以テ今ハ蔡ノ奸策モ却テ日本側ノ利益ト為リタルヲ認メ更ニ田中技師ヲシテ此際楊ノ引繼ヲ

之候ニ付別ニ本信ヘハ同写添付不致候為念申添ヘ候也

本信写送付先 在支公使

（附屬書）

七月十二日附相原九江領事ヨリ何江西省長宛第七十七号公文
写

第三次南潯統借款契約認証ニ関シ通告ノ件

第七十七号

逕啓者前拋東亜興業会社南潯鐵路公司函稱本年五月十六日南潯鐵路公司東亜興業株式會社締結第三次統借款契約並附屬契約共計各四份自應一同送請貴領事証明惟内一份前經鐵路公司送交江西省長公署備案適值省長新旧交代之際所有案卷甚形紛亂該合同一份一時無從找出故僅將該各契約三份送請証明並懇貴領事備文通知江西省長公署說明此第三次統借款並附屬契約業經貴領事証明認可實為公便等因前來拋此相

應函達

貴護省長請煩查照以上兩公司所締結第三次統借款契約並附

屬契約共於七月一日經本領事証明認可該契約統於六月二十

日効力發生相將声明專勸順頌

日祉此致

護理江西省長何剛德閣下

了セザル以前ニ於テ備案ノ本契約ヲ交通部ニ報告スル様蔡ニ於テ楊省長ニ交渉スル様勸告セシメタルモ蔡ハ其要ナシ等答ヘタルヲ以テ更ニ大正七年外交部照會ノ意味ヲ以テ右決行セシメント為セル際政狀急變楊ハ陳前督軍ト共ニ離省北上スルコトト為リタルヲ以テ当地ニ於ケル右交通部報告勸行ノコトハ其儘ト為リ在北京橋ニ於テ其後蔡總理ニ右取計方照會中ナル旨伝聞致候

右契約ノ小官認証ニ就キテハ省長公署備案ノモノモ認証ヲ為ス様取計ヒニ着手シタル処省長公署ニ於テハ省長新（何代理）旧交代ノ際案卷甚ダ紛亂シテ目下之ヲ找出シ難キ旨回報アリタルニ付南潯鐵道及東亜ノ連名申請ニヨリ別紙甲号ヲノ通り當館ヨリ何省長宛通牒ヲ發スルコトト為シ後日万一右備案ノモノ紛失發見シ難キ等ノ事情アルニ於テハ更ニ一通ヲ作成シ大正十一年七月一日附ノ小官認証ヲ為シタル上更ニ備案ノ手續ヲモ為スコトトシ一先前記三通丈認証方取計置候此段報告申進候 敬具

追テ右契約文ハ大正十一年五月十八日附機密往第三〇号抽信附屬ノモノト同一ニテ唯當時早勿作製シタル為彼是誤字等ノアル箇所ヲ訂正シタルモ契約ノ實質ニハ變更無

駐劄九江日本領事官 相原庫五郎

大正十一年七月十二日

四二〇 八月三日 在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

九江城内ニ銃声起リ九江租界外本邦人ノ租界

避難及自衛狀況報告ノ件

第二十七号

（八月三日接受）

八月二日午後八時頃ニ亘リ城内ニ銃声起リタルヲ以テ早速租界外本邦人ノ租界避難ヲ報ジ今殆ど全部收容シタリ交通電話不通ノ為真相不明ナルモ在九江第一團ノ掠奪ト察セラ

ル租界地ヘハ未ダ襲撃ノ模様無キモ日英聯合義勇隊ニテ防

衛ヲナシ陸戰隊モ上陸シタリ、在港軍艦英艦隊一

支那、上海、漢口ヘ転電セリ

四二二 八月三日 在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

九江ニ於ケル第一團歩兵約三百名ニ依ル掠奪

放火ニ付報告ノ件

第二十八号

（八月四日接受）

往電第二十七号ニ関シ

掠奪ハ三時間ニ亘リ城内八戸城外約三十戸租界附近最モ甚
ダシ掠奪兵ハ第一団歩兵約三百名、原因ハ支給不足ニアリ
テ西門外目抜ノ地ニ放火シタル後多數ハ下流ニ逃走シタリ
火災ハ五時間ニ亘リ約二百戸焼失内本邦人内河航行業者戴
世昌一戸類焼其ノ他本邦人被害ナシ今回ノ事変ハ事前ニ謠
言等ナク突発シタリ
北京、上海、漢口へ転電セリ

四二二 八月五日 在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

九江ニ於ケル掠奪放火事件後ノ治安保持ノ状
況報告ノ件

第三〇号

(八月六日接受)

今朝蔡總司令ノ特使トシテシヨウ戒嚴司令ハ鎮守使、道尹、
九江県知事ト共ニ本官ヲ来訪シ二日兵変ヲ遺憾トスル旨接
拶ヲシタリ

九江ノ治安ハ第一団砲兵及歩兵第三營、警察隊並各軍聯合
隊ニテ治安ヲ維持スルコトニ分担シ夜間ハ十時以後ハ一般
ノ通行ヲ禁シ乱兵ヲ捕縛銃殺スル等戒嚴ヲ嚴ニセルヲ以テ
市民ハ尚戸ヲ閉シ居レルモ逐次鎮靜ニ赴キ居レリ鎮庄ニ功

在上海總領事へ転電セリ

四二四 八月二十三日 在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛

南潯鐵路公司新借款ノ省長公署備案稟請発表
ト一部省議員反對ニ関シ報告ノ件

機密往第五二号

(九月七日接受)

大正十一年八月二十三日

在九江

領事 相原 庫五郎(印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

南潯鐵路公司対東亞興業会社第三次統借款契約及附属契約
認証ニ関シテハ本年七月二十日附機密往第四八号拙信ヲ以
テ報告申進置候処本統借款契約ハ從來省議會其他省民ノ徒
ヲニ物議ヲ醸成スルニ至ランコトヲ顧念シ必要ト認メタル
場合ニハ支那側ニ於テ發表スベキモ其迄ハ日支双方ニ於テ
絶対ニ秘密ニ附スベキ申合セニ有之候処(機密第三〇号中
段御参照)其後蔡總理ハ右事実ノ一端ヲ事ニ触レ發表シタ
ルニヤ漢字新聞中ニハ該借款ニ関スル記事ヲ掲ゲ居レルモ
ノモ時々有之候ガ八月十四日九江発刊ノ漢字新聞江声日報・

アリシ軍警ニ対スル賞金二千元ハ九江知事南潯鐵道銀行団
ニテ分担出資シタリ第二九号拙電兵數ハ約三百ニテ其ノ余
ハ隨時急派ノ準備ヲ了セルモノナリト
北京、上海へ転電セリ

電信料(經常費)二百弗電送アリタシ

四二三 八月九日 在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

九江城内再ビ騷擾シ本邦婦女ヲ避難セシメ軍
艦ヨリ来援ヲ得タル件

第三一号

(八月九日接受)

九江治安維持ノ最良策ハ第一団解散ノ外ナキ旨最近文武長
官ヨリ内閣シ居タル処昨八日城内再ヒ騷擾ス右ハ第一団歩
兵ノ武器取上ケニ著手シタル処是ヲ肯セサリシニ依ルモノ
ナルカ遂ニ午後十一時多數ハ解隊乗船セシメ少數ノ逃竄者
ハ今朝来逮捕中彼等モ亦掠奪ニ加ハリ居タリトイフ右ニテ
第一団ハ砲兵三營ヲ残スノミモ是モ近々解隊ノ筈ナリト商民
ハ損害賠償ノコト決定スル迄ハ開店セスト称シ今尚開店ハ
日夜ハ本邦婦女ヲ避難セシメ軍艦ヨリハ少數將卒ノ来館援
助ヲ得タリ

ノ記事ニハ本鐵道建設ノ由来ヨリ第一、二次借款ノ経緯
並ニ第三次統借款締結ノ止ムヲ得ザルニ至レル次第ヲ述ベ
該借款ノ省長公署ニ備案ヲ稟請セル書面トモ認ムベキモノ
ヲ發表致居候ガ目下省議會ハ閉会中ナルモ同八月十四日議
員談話会開会ノ節来会者ハ十余人ノ少數ニ過ギザリシモ南
潯鐵道借款問題提議セラレ近日報紙ハ南潯鐵道借款ノ件ヲ
載セアリ意見アルモノハ發表セラルベシトノ事ニテ或ハ鉄
道公司借款ニハ本省議會既ニ反對シアリトカ、本件ハ亡路
亡省ノ因ヲ為ス、又議員ノ某者ハ五千元ヲ公司ヨリ収賄シ
タリ等種々ノ攻撃説出デ中ニハ通電シテ社会ニ公表セント
ノ説ヲ為スモノアリタルモ結局省長公署、董事局、鐵道公
司ノ三者ニ照会シテ其答覆ヲ俟ツコト相成候
省長ニ致ス要函ハ報載南潯鐵路公司ハ日本興業会社ニ向ッ
テ借款二百五十萬元ヲ業ニ訂約成立シ並ニ貴公署ニ備案セ
リト査スルニ南潯ハ吾輩出入ノ要道タリ路權ハ土地權ト連
帶關係アリ該公司ハ任意ニ外債ヲ増借スルハ本会ニ於テ不
問ニ附スルニ便ナラズ究竟報載ノ事実ナルヤ請フ查明ヲ煩
ハサントノ趣旨ニテ又鐵路公司宛要函モ之ト大同小異ナル
モノノ趣ニ候処之等省議員ノ一部ノ主張スル査辦ハ新契約

実施上ニ支障ヲ来ス等ノ事ハ万無之カルベシト被信要ハ公司ニ対スル箱口金ノ要請ニ在ルモノトモ被認申候尚八月二日当地兵災賑濟ノ為兵禍善後事宜処ヨリ蔡總理ニ向ヒ此次鉅款借債中ヨリ五萬元換撥賑濟方懇請セル旨近日漢字紙ハ發表致居候ガ時局ノ為目下一層經營困難ト為レル鐵路ガ五萬元ヲ賑款スルハ不可能ノコトニ属シ(既ニ一千元ハ捐出シタリ)又借款中ヨリ換撥スルコトハ該契約ノ趣旨ニ顧ミ債権者側ノ承諾スベキモノニモ無之候ヘ共不取敢本件報告旁併セテ御参考迄ニ報告申進候 敬具

追テ六月初メ南潯鐵路公司ヨリ省長ニ備案ヲ求ムル為提出シタル本契約及附屬契約ハ楊省長離城北走ノ際携帯シ居タルモノト見エ此程在天津楊ヨリ公司ヘ郵送シ来タリ右契約ハ事未ダ省長公署ニ備案セラレザリシヲ以テ過般鐵道公司ハ小官認証済ノ正本各一通ヲ提出備案ヲ了シタル趣ニ有之候

本信写送付先 在支公使

四二五 八月三十一日

在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

江西省長、南潯第三次統借契約全文ヲ一部省

議會議員ニ回示ノ件

第三二号

(八月三十一日接受)

一部省議會議員ノ照会ニ対シ省長ハ南潯鐵道第三次統借款問題及附屬契約ノ備案ヲ了セル旨ヲ答フルト共ニ契約全文ヲ回示シタル趣ニテ三十日南昌漢字新聞中ニ該契約全文ヲ掲載セルモノアリ(機密第五二号拙信御参照)

在支公使ヘ転電セリ

四二六 九月六日

在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛

南潯鐵路公司对東亞興業会社借款償還報告ノ

件

機密往第五五号

(九月二十日接受)

大正十一年九月六日

在九江

領事 相原 庫五郎(印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

大正十一年三月三十日附機密往信第一四号及同年十月十五日

大正十一年十一月二十七日

在九江

領事 相原 庫五郎(印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

大正九年十月五日附機密往信第三四号及大正十年十月十七日附機密往信第四八号拙信ヲ以テ報告申進置候首題借款前者式拾五万円也後者式万六百拾四元五角也ニ関シテハ屢次報告致置候通り久敷ク懸案中ニ有之候処過般南潯鐵路公司对東亞興業株式会社第三次借款成立シタルヲ以テ大倉土木組ガ南潯鐵路公司ニ対スル債権ハ玆ニ円満ナル解決ヲ告ゲ該両契約ハ銷滅ノ事トナリタル趣本月十七日大倉土木組改称日本土木株式会社常務取締役徳見常雄ヨリ届出有之候間此段及報告候 敬具

本信写送付先 在支公使

四二九 十二月二十六日

白岩東亞興業会社常務取締役ヨリ
芳沢亞細亞局長宛

南潯鐵道保息並同鐵道南昌萍鄉間延長線ニ関

スル件

附屬書一 十二月十一日在漢口橋東亞興業取締役発

附機密往信第四七号ヲ以テ報告申進置候首題借款前者四十万円後者三十二万円(前者ヘ八万円入残高書替ノ分)ハ大正十一年六月三十日ヲ以テ元利共無滞リ債務者南潯鐵道公司ヨリ東亞ヘ決済シタルヲ以テ該両契約ハ銷滅ノ事トナリタル趣本日東亞側代理者タル台灣銀行九江支店支配人藤永文発ヨリ届出有之候間此段及報告候 敬具

本信写送付先 在支公使

四二七

十一月十四日 在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

南潯鐵路公司會計監督ノ至急來任方ニ付稟請

ノ件

第三五号

(十一月十五日接受)

南潯鐵道会社會計監督ハ一日モ早く來任スルヲ利益ト認メ總理モ之ヲ希望シ居レル事情アレバ至急來ル様可然御転知相成リタシ

四二八

十一月二十七日 在九江相原領事ヨリ
内田外務大臣宛

南潯鐵路公司对大倉土木組借款償還報告ノ件

機密往第六〇号

(十二月六日接受)

同本社宛電報写
右ノ件

- 二 南潯鐵路公司技術顧問聘用契約書写
- 三 南潯鐵路公司會計顧問聘用契約書写

大正十一年十二月二十六日

東亞興業株式会社

常務取締役 白岩 竜平

亜細亜局長 芳 沢 謙 吉 殿

拝啓陳者上記ニ関シ弊社取締役橋三郎ヨリ來電写一通不取
敢奉供貴覽候 敬具

尚今回就任致シ候技術及會計顧問ノ契約書各通モ添テ提
出仕候

(附屬書一)

十二月十一日在漢口橋東亞興業取締役ヨリ東亞興業本社宛電
報写

南潯鐵道保息並同鐵道南昌萍鄉間延長線ニ関スル件

(十二月十二日着)

南潯ノ件

南潯鐵路ノ件九江ニテ兩顧問ノ契約ニ付鐵路トノ協議ヲ重
ネ南昌ニ行キ董事會及官憲ヘノ紹介披露ヲ終リ保息問題ニ
付蔡總理ヲ助テ官憲トノ交渉ニ数日ヲ費シタ結局本年分ノ

(附屬書二)

南潯鐵路公司技術顧問聘用契約書写

江西南潯鐵路公司(以下甲ト称ス)ハ 中華民國元年七月
月八日 東亞興業会社トノ間ニ締結シタル借款合同第七条及
中華民國十一年五月十六日 ニ締結シタル統借款附屬契約第
日本大正十一年五月十六日 一条ニ拠リ田中啓次郎(以下乙ト称ス)工程顧問トシテ特
聘シ左ノ条件ヲ締結ス

第一条 凡テ甲ノ重大工事及工事請負材料選定線路ノ改良
車輛ノ購入修理維持運轉等ノ事項ニ関シ乙之ニ參議シ並
ニ意見ヲ提出スルコトヲ得甲ハ之ヲ審査ノ上其採否ヲ決
定スルモノトス

第二条 乙ノ聘用期限ハ契約締結ノ日ヨリ三ヶ年トス乙カ
其職ニ堪ヘサル場合ハ甲ハ 中華民國十一年五月十六日 東
亞興業会社トノ間ニ締結シタル附屬契約第一条ニ依リ俸
給手当ノ支給ヲ停止シ乙ヲ解聘シテ別ニ適任者ヲ聘用ス
ルモノトス此場合ハ甲ハ乙ニ帰国旅費銀參百元也ヲ支給
シ並ニ別ニ壹ヶ月分俸給ヲ贈与スヘシ又乙カ期限満了後
帰国スル場合ハ旅費銀參百元也ヲ支給スル外六ヶ月分俸
給額ヲ贈与スルモノトス但シ乙カ期限内自ラ辭職スル場

保息ハ財政庁長及督軍省長等ノ更迭ノ度毎ニ少クトモ十万
余元ヲ流用サレ居ルコトヲ発見ス本年未交付ヲ受クヘキ數
額ハ未タ確數ヲ得サルモ極メテ僅少ナルコトト思フコレニ
付督軍財政庁長ト嚴重ナル交渉ヲナセシモ實際ニ於テ補償
ノ途ナキヤニ思ハル鐵路ヨリ別ニ保息徵收機關ヲ設クノ儀
ハ実地調査ノ上研究ノ結果徵收ノ責任ヲ全部鐵路ニ負フコ
トハ納稅者ニ對スル威力ノ点ニ於テ却テ不得策ナルコトニ
想到シ本年一月ヨリハ毎月末ニ於テ徵稅額ヲ官ヨリ鐵路ニ
交付セシメルコト隨時鐵路ヨリ人ヲ財政庁ニ派シ徵稅其他
ノ検査ヲナスコト前期及本期ノ不足高ハ官ヨリ法ヲ設ケテ
鐵路ニ補償セシムルコトノ三条件ヲ規約セシムルコトニ取
極メタ右ノ次第ナルカ我債權ノ確保ハ早く延長線ヲ敷設
(?)スル外救済ノ方法ナシ保息ニ依リ利息払フ期待スル
事ハ如何ナル規定ヲナスコトシテモ今日又ハ將來ノ政況ヨリ
見テ安心ノ途ニアラス就キテハ延長問題ニ付官憲及地方共
多少ノ接洽ヲナシ北京ニ帰任ノ上ハ資金ノ調達方ニ付新銀
團又ハ中英公司ト一応ノ協議ヲナスコトヲ官憲及鐵路董事
會ヨリ委任サレタ門野氏在京中ナラハ同氏ノ助力ヲ願フ積
リ御含ミ迄兩顧問ノ折合極メテ宜シ

合ハ単ニ帰国旅費トシテ銀參百元也ヲ給与スルモノトス

第三条 甲ハ毎月乙ニ俸給銀四百五拾元及手当銀八拾元ヲ
支給スヘシ毎年ハ十二ヶ月トシテ計算ス乙個人ノ交際車
賃家賃賄料等ハ乙自ラ之ヲ支弁スルモノトス但シ甲ハ本
公司内ニ事務室一間ヲ置キ乙ノ執務ニ要スル一切ノ設備
ヲ為スモノトス

第四条 乙ノ疾病医薬費ハ乙自ラ之ヲ支弁ス若シ病氣ノ為
メ死亡スル場合ハ俸給手当ノ支給ヲ停止スヘシ但シ別ニ
三ヶ月分ノ俸給ヲ乙ノ親屬ニ支給シ並ニ遺骨送還費トシ
テ俸給壹ヶ月分ニ当ル銀額ヲ支給スルモノトス

第五条 乙カ勤務ノ為メ負傷ヲ受ケ廢疾トナリ執務スル能
ハサル場合ハ俸給手当ノ支給ヲ停止シ甲ハ六ヶ月分俸給
ヲ支給シ並ニ帰国旅費銀參百元也ヲ支給スルモノトス

第六条 甲ハ乙ニ毎日曜日以外事務閑散ノ時期ニ於テ二ヶ
月間ノ休暇ヲ許可スルモノトス此場合ハ俸給手当ノ支給
ハ停止セサルモ別ニ旅費ヲ支給セサルモノトス

第七条 凡テ甲ノ重要事件ハ公私ニ論ナク甲ヨリ人ニ示ス
許可ヲ得ルカ並ニ甲ヨリ指定シタル人又ハ機關ノ外關係
ナキ公司内部ノ人或ハ外部ノ人ニ對シ書信又ハ口頭ヲ以

テ通告シ又ハ通信スルコトヲ得サルモノトス

第八条 本契約ハ式通ヲ作成シ雙方署名調印ノ上各々通ヲ所持シテ証拠トナス又本契約調印ノ日ヨリ効力發生スルモノトス

南潯鐵路公司總理 蔡 儒 楷

工 程 顧 問 田中啓次郎

東亞興業会社代表介紹人 橋 三 郎

中華民國

拾壹年九月壹日 九江ニテ調印

日本大正

(附屬書三)

南潯鐵路公司會計顧問聘用契約書ヲ

江西南潯鐵路公司(以人甲ト称ス)ハ 中華民國元年七月八日 日本明治四十五年七月八日 東亞興業会社トノ間ニ締結シタル借款合同第七条及

中華民國十一年五月十六日 締結シタル統借款附屬契約第一条ニ依リ高比良勝二(以下乙ト称ス)ヲ會計顧問トシテ聘シ左ノ条件ヲ締結ス

第一条 凡テ甲ノ重大ナル金錢ノ貸借石炭材料ノ購入及請負工事物料ノ運送等ノ事項ニ關シ乙之ニ參議シ並ニ意見ヲ提出スルコトヲ得甲ハ之ヲ審査ノ上其採否ヲ決定スル

第五条 乙カ勤務ノ為メ負傷ヲ受ケ廃疾トナリ執務スル能ハサル場合ハ俸給手当ノ支給ヲ停止シ甲ハ六ヶ月分ノ俸給ヲ支給シ並ニ帰国旅費銀參百元也ヲ支給スルモノトス

第六条 甲ハ乙ニ毎日曜日以外事務閑散ノ時期ニ於テ毎年二ヶ月間ノ休暇ヲ許可スルモノトス此ノ場合ハ俸給手当ノ支給ハ停止セサルモ別ニ旅費ヲ支給セサルモノトス

第七条 凡テ甲ノ重要事件ハ公私ニ論ナク甲ヨリ人ニ示ス許可ヲ得ルカ並ニ甲ヨリ指定シタル人又機關ノ外關係ナキ公司内部ノ人或ハ外部ノ人ニ對シ書信又ハ口頭ヲ以テ通告或ハ通信スルコトヲ得サルモノトス

モノトス

第二条 乙ノ聘用期限ハ契約締結ノ日ヨリ三ヶ年トス乙カ其職ニ堪ヘサル場合ハ甲ハ 中華民國十一年五月十六日 日本大正十一年五月十六日 東亞興業会社トノ間ニ締結シタル附屬契約第一条ニ依リ俸給手当ノ支給ヲ停止シ乙ヲ解聘シテ別ニ適任者ヲ聘用スルモノトス此ノ場合ハ甲ハ乙ニ帰国旅費銀參百元也ヲ支給ヒ並ニ別ニ壹ヶ月分俸給ヲ贈与スヘシ又乙カ期限満了後帰国スル場合ハ旅費銀參百元也ヲ支給スル外六ヶ月分俸給額ヲ贈与スルモノトス但シ乙カ期限内自ラ辭職スル場合ハ単ニ帰国旅費トシテ銀參百元也ヲ給与スルモノトス

第三条 甲ハ毎月乙ニ俸給銀四百五十拾元及手当銀八拾元ヲ支給スヘシ乙個人ノ交際車賃家賃賄料等ハ乙自ラ之ヲ支弁スルモノトス但シ甲ハ本公司内ニ事務室一間ヲ置キ並ニ乙ノ執務ニ要スル一切ノ設備ヲ為スモノトス

第四条 乙ノ疾病医薬費ハ乙自ラ之ヲ支弁ス若シ病氣ノ為メ死亡スル場合ハ俸給手当ノ支給ヲ停止スヘシ但シ別ニ三ヶ月分ノ俸給ヲ乙ノ親屬ニ支給シ並ニ遺骨送還費トシテ俸給壹ヶ月分ニ当ル銀額ヲ支給スルモノトス

第八条 本契約ハ式通ヲ作成シ雙方署名調印ノ上各々通ヲ所持シテ証拠トナス又本契約調印ノ日ヨリ効力發生スルモノトス

南潯鐵路總理 蔡 儒 楷

會計顧問 高比良勝二

東亞興業会社代表介紹人 橋 三 郎

中華民國拾壹年拾壹月壹日

日本大正拾壹年拾壹月壹日